



# Warnhinweise Möbel

**2. Deutsch D**

**3. English GB**

**4. Francais FR**

**5. Italiano I**

**6. Nederlands NL**

**7. Polskie PL**

**8. Romana RO**

**9. русский RU**

**10. Čeština CZ**

**11. Türkçe TR**

**12. Magyar HU**

**13. bosanski BIH**

**14. български BG**

**15. Ελληνικά GR**

**16. Hrvatski HR**

**17. latviski LV**

**18. slovenský SK**

**19. Slovenščina SLO**

**20. Dansk DK**

**21. Finsk FI**

**22. Norsk NO**

**23. Svenska SE**

**24. Español ES**

**Warnhinweise Möbel**

**warnings furniture**

**avertissements Meubles**

**avvertenze Mobili**

**waarschuwingen Meubilair**

**ostrzeżenia Meble**

**avertismente Mobilier**

**Предупреждения Мебель**

**Varování Nábytek**

**Uyarılar Mobilya**

**Figyelmeztetések Bútorok**

**Upozorenja Namještaj**

**Предупреждения Мебели**

**Έπιπλα προειδοποιήσεων**

**FIGYELMEZTETÉSEK Bútorok**

**Brīdinājumi Mēbeles**

**Upozornenia Nábytok**

**Opozorila Pohištvo**

**Advarselsmærker møbler**

**Varoitustarrat huonekaluihin**

**Advarselsmerker møbler**

**Varningsetiketter möbler**

**Etiquetas de advertencia muebles**

# „WICHTIG--FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN--SORGFÄLTIG LESEN“

Bewahren Sie die Montage-, Gebrauchshinweise, und die Sicherheitshinweise, sorgfältig auf. Die Nichtbeachtung der Montageanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen bzw. Schäden am Möbelstück sowie zum Verlust der Garantie- und Gewährleistungsansprüche führen.

Die Montageanleitung sowie die Sicherheitshinweise basieren auf den in der EU gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze Ihres Landes.

## Sicherheits- und Warnhinweise

### **Allgemein:**

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig. Bei Nutzung mit einem Messer oder anderen scharfen, spitzen Gegenstand können die Produktteile beschädigt werden.

Prüfen Sie die Teile des Artikels, anhand der Montageanleitung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit, vor Beginn der Montage. Verwenden Sie nur Originalteile des Herstellers.

Wenden Sie sich im Falle von Fehl- oder Schadteilen an Ihren Fachhändler oder den Hersteller.

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig und nach der Montageanleitung vor.

Um Beschädigungen während der Montage zu vermeiden, legen Sie die Möbelteile auf einen weichen und sauberen Untergrund.

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig und nach der Montageanleitung vor.

Stellen Sie Ihre Möbel nur auf einen ebenen, sauberen und rutschfesten Untergrund. Prüfen Sie im Falle einer Wandbefestigung die Beschaffenheit des Mauerwerks.

▲ Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Lassen Sie Ihre Kinder nicht unbeaufsichtigt mit den Bauteilen und dem Verpackungsmaterial spielen. Sie könnten sich verletzen, Kleinteile verschlucken oder z.B. mit den Plastiktüten ersticken.

Ziehen Sie alle Schrauben und Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach und prüfen Sie die Festigkeit in regelmäßigen Abständen.

▲ Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nur zur Nutzung im Innenraum geeignet. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.

Der Produzent bzw. Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch, sowie Montage nicht nach der Montageanleitung oder von schadhaften Teilen, welche montiert oder nicht ausgetauscht wurden, entstanden sind. Starke Sonneneinstrahlung kann zum Verfärben der Oberfläche führen.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Staubtuch oder einem nebelfeuchten Lappen. Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser.

Neue Produkte geben anfänglich einen materialspezifischen Geruch ab, welcher sich aber im Laufe der Zeit verflüchtigt.

Leichte Farbabweichungen zwischen Verkaufsmuster und dem Möbelstück, bzw. bei Nachbestellungen und Ersatzteillieferungen stellen keinen Beanstandungsgrund dar.

Gläser werden im Floatverfahren hergestellt. Hierfür gelten europaweit bindende Qualitätsrichtlinien und Normen. Kleine Kratzer, Blasen, Glaseintrübungen oder ähnliche Unregelmäßigkeiten sind materialtypische Eigenschaften und stellen keinen Mangel dar.

Der Produzent bzw. Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch, sowie Montage nicht nach der Montageanleitung entstanden sind.

### • **Tisch:**

Tische sind nur für den Privatgebrauch in Innenräumen bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

▲ Die Tische sind nicht für die Nutzung als Werk- oder Arbeitstisch ausgelegt.

▲ Nutzen Sie die Tische nicht als Steighilfe. Bei Modellen mit einem Mittelfuß besteht die Gefahr des Kippens, wenn der Tisch punktuell oder einseitig belastet wird. Montierte Tische nicht verschieben. Nur durch min. 2 Personen umstellen.

Beachten Sie, dass Oberflächen generell kratzempfindlich sind. Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Artikel direkt auf die Platte. Nutzen Sie am besten Untersetzer um Schäden zu vermeiden.

▲ Halten Sie Kinder von Tischbeinen, Auszügen und Auszugsplatten fern, Sie könnten sich ggf. verletzen. Tische sind keine Kinderspielzeuge. Auf Grund der hohen Verletzungsgefahr sollten sich Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Tischen aufhalten.

▲ Auszüge und Auszugsplatten könnten durch das Einklemmen von Körperteilen zu Verletzungen führen.

### • **Schrank, Hängeschrank, Kommoden, Vitrinen:**

▲ Türen und Schubladen könnten durch das Einklemmen von Körperteilen zu Verletzungen führen.

▲ Schränke und Kommoden sind nicht als Steighilfe geeignet.

▲ Bei Wandbefestigung ist das Mauerwerk zu prüfen und der ggf. dafür vorgesehene Dübel aus dem Fachmarkt zu verwenden. Der Monteur ist für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Halten Sie die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überbelastungen übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung.

# **"IMPORTANT-KEEP FOR FUTURE USE-READ CAREFULLY"**

Keep the assembly, usage and safety instructions carefully. Failure to observe the assembly instructions and the safety instructions can lead to injuries or damage to the piece of furniture as well as to the loss of the guarantee and warranty claims. The assembly instructions and the safety instructions are based on the standards and rules applicable in the EU. Also observe the country-specific directives and laws of your country.

## **Safety and warnings**

### **General information:**

Open the packaging carefully. If used with a knife or other sharp, pointed object, the product parts can be damaged. Check the parts of the article using the assembly instructions for completeness and intactness before starting assembly. Use only original parts from the manufacturer. In the case of missing or damaged parts, contact your specialist dealer or the manufacturer. When assembling the item, proceed carefully and according to the assembly instructions. To avoid damage during assembly, place the furniture parts on a soft and clean surface. When assembling the item, proceed carefully and according to the assembly instructions. Only place your furniture on a flat, clean and non-slip surface. In the case of wall mounting, check the condition of the masonry.

▲ The article is not a children's toy. Do not let your children play with the components and packaging material unsupervised. You could injure yourself, swallow small parts or, for example, suffocate with the plastic bags. Retighten all screws and connecting parts after approx. 5 weeks and check the strength at regular intervals.

▲ The product is only suitable for private use and only for indoor use. Keep the product away from heat sources.

The producer or manufacturer assumes no liability for damage and injuries caused by improper or incorrect use, as well as assembly not in accordance with the assembly instructions or defective parts that have been assembled or not replaced. Strong sunlight can discolour the surface. Only clean the product with a dry duster or a slightly damp cloth. In general, protect your furniture from water. New products initially give off a material-specific odor, which, however, evaporates over time. Slight color deviations between the sales sample and the piece of furniture, or in the case of reorders and spare parts deliveries, do not constitute grounds for complaint. Strong sunlight can discolour the surface. Only clean the product with a dry duster or a slightly damp cloth. In general, protect your furniture from water. New products initially give off a material-specific odor, which, however, evaporates over time. Slight color deviations between the sales sample and the piece of furniture, or in the case of reorders and spare parts deliveries, do not constitute grounds for complaint. Glasses are manufactured using the float process. For this purpose, binding quality guidelines and standards apply across Europe. Small scratches, bubbles, clouding of glass or similar irregularities are typical properties of the material and do not represent a defect. The producer or manufacturer assumes no liability for damage or injuries caused by improper or improper use or assembly not in accordance with the assembly instructions.

### **• Table:**

Tables are only intended for private indoor use and are not suitable for commercial use.

▲ The tables are not designed for use as workbenches or work tables.

▲ Do not use the tables as a climbing aid. Do not move assembled tables. Change by at least 2 people.

!In models with a metatarsus, there is a risk of tipping over if the table is loaded selectively or on one side.

Note that surfaces are generally sensitive to scratches. Do not place hot or frozen items directly on the plate. It is best to use coasters to avoid damage.

▲ Keep children away from table legs, pull-outs and extension leaves, they could injure themselves.

Tables are not children's toys. Due to the high risk of injury, children should not be unsupervised near tables. Pull-outs and pull-out shelves could cause injuries if parts of the body were trapped.

### **• Cupboards, wall cupboards, chests of drawers, showcases:**

▲ Doors and drawers could cause injuries if parts of the body were trapped.

▲ Cupboards and chests of drawers are not suitable as climbing aids.

▲ In the case of wall mounting, the masonry must be checked and, if necessary, the dowels provided for this purpose from the specialist store must be used. The fitter is responsible for fixing it to the masonry. Adhere to the specified maximum weight specifications. As a furniture manufacturer, we assume no liability for overloads.

## **„IMPORTANT-CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE-LIRE ATTENTIVEMENT”**

Conservez soigneusement la notice d'installation et d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité. Le non-respect des instructions de montage et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages au meuble ainsi que la perte de la garantie et des droits de garantie. Les instructions de montage et les consignes de sécurité sont basées sur les normes et règles applicables dans l'UE.

Respectez également les directives et lois spécifiques à votre pays.

### **Notices de sécurité et d'avertissement**

#### **Général:**

L'utilisation d'un couteau ou d'un autre objet pointu et tranchant peut endommager les pièces du produit. Vérifiez que les pièces de l'article sont complètes et intactes à l'aide des instructions de montage avant de commencer le montage. N'utilisez que des pièces d'origine du fabricant. En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur spécialisé ou le fabricant. Lors de l'assemblage de l'article, procédez avec précaution et conformément aux instructions de montage. Pour éviter tout dommage lors du montage, placez les pièces du meuble sur une surface douce et propre. Lors de l'assemblage de l'article, procédez avec précaution et conformément aux instructions de montage. Placez vos meubles uniquement sur une surface plane, propre et antidérapante. Dans le cas d'un montage mural, vérifiez l'état de la maçonnerie.

▲ L'article n'est pas un jouet pour enfants. Ne laissez pas vos enfants jouer avec les composants et le matériel d'emballage sans surveillance. Vous pourriez vous blesser, avaler de petites pièces ou, par exemple, vous étouffer avec les sacs en plastique. Resserrez toutes les vis et pièces de connexion après environ 5 semaines et vérifiez la résistance à intervalles réguliers.

▲ Le produit ne convient qu'à un usage privé et uniquement à l'intérieur. Tenir le produit à l'écart des sources de chaleur. Le producteur ou le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages et blessures causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte, ainsi qu'un montage non conforme aux instructions de montage ou des pièces défectueuses qui ont été assemblées ou non remplacées. Un fort ensoleillement peut décolorer la surface. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou un chiffon légèrement humide. De manière générale, protégez vos meubles de l'eau. Les nouveaux produits dégagent initialement une odeur spécifique au matériau, qui s'évapore cependant avec le temps. De légers écarts de couleur entre l'échantillon de vente et le meuble, ou en cas de réapprovisionnement et de livraison de pièces détachées, ne constituent pas un motif de réclamation. Les verres sont fabriqués selon le procédé float. À cette fin, des directives et des normes de qualité contraignantes s'appliquent dans toute l'Europe. De petites rayures, bulles, opacification du verre ou irrégularités similaires sont des propriétés typiques du matériau et ne représentent pas un défaut. Le producteur ou le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages ou les blessures causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée ou un assemblage non conforme aux instructions de montage.

#### **• Table :**

Les tables sont uniquement destinées à un usage intérieur privé et ne conviennent pas à un usage commercial.

▲ Les tables ne sont pas conçues pour être utilisées comme établis ou tables de travail.

▲ N'utilisez pas les tables comme aide à l'escalade. Dans les modèles avec un métatarse, il existe un risque de basculement si la table est chargée sélectivement ou d'un côté. Notez que les surfaces sont généralement sensibles aux rayures. Ne placez pas d'articles chauds ou congelés directement sur la plaque. Il est préférable d'utiliser des sous-verres pour éviter les dommages. Éloignez les enfants des pieds de table, des coulisses et des rallonges, vous pourriez également vous blesser. Ne déplacez pas les tables assemblées. Change par au moins 2 personnes.

▲ Les tables ne sont pas des jouets pour enfants. En raison du risque élevé de blessure, les enfants ne doivent pas rester sans surveillance à proximité des tables.

Les coulissants et les étagères coulissantes peuvent provoquer des blessures si des parties du corps sont coincées.

#### **• Placards, armoires murales, commodes, vitrines :**

▲ Les portes et les tiroirs peuvent provoquer des blessures si des parties du corps sont coincées.

▲ Les armoires et les commodes ne conviennent pas comme aides à la montée.

▲ Dans le cas d'un montage mural, la maçonnerie doit être vérifiée et, si nécessaire, les chevilles prévues à cet effet en magasin spécialisé doivent être utilisées. L'installateur est responsable de sa fixation à la maçonnerie. Respectez les spécifications de poids maximum spécifiées. En tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharge.

## **“IMPORTANTE - CONSERVARE PER USO FUTURO - LEGGERE ATTENTAMENTE”**

Conservare con cura le istruzioni di installazione e uso e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni di installazione e le istruzioni di sicurezza possono causare lesioni o danni al mobile, nonché la perdita della garanzia e dei diritti di garanzia. Le istruzioni di montaggio e le istruzioni di sicurezza si basano sugli standard e sulle regole applicabili nell'UE.

Nota anche le direttive e leggi specifiche del tuo paese. Osservare anche le direttive e le leggi specifiche del proprio paese.

### **Sicurezza e avvertenze**

#### **Generale:**

L'uso di un coltello o di un altro oggetto appuntito e affilato può danneggiare le parti del prodotto. Verificare la completezza e l'integrità delle parti dell'articolo utilizzando le istruzioni di montaggio prima di iniziare il montaggio. Utilizzare solo parti originali del produttore. In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il proprio rivenditore specializzato o il produttore. Durante il montaggio dell'articolo, procedere con attenzione e secondo le istruzioni di montaggio. Per evitare danni durante il montaggio, posizionare le parti del mobile su una superficie morbida e pulita. Durante il montaggio dell'articolo, procedere con attenzione e secondo le istruzioni di montaggio. Posizionare i tuoi mobili solo su una superficie piana, pulita e antiscivolo. In caso di montaggio a parete verificare lo stato della muratura.

▲ L'articolo non è un giocattolo per bambini. Non lasciare che i tuoi bambini giochino con i componenti e il materiale di imballaggio senza sorveglianza. Potresti ferirti, ingoiare piccole parti o, ad esempio, soffocare con i sacchetti di plastica. Riavvitare tutte le viti e le parti di collegamento dopo circa 5 settimane e verificarne la resistenza a intervalli regolari.

▲ Il prodotto è adatto solo per uso privato e solo per uso interno. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Il produttore o il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per danni e lesioni causati da uso improprio o errato, nonché montaggio non conforme alle istruzioni di montaggio o parti difettose che sono state assemblate o non sostituite.

La forte luce solare può scolorire la superficie. Pulisci il prodotto solo con uno spolverino asciutto o un panno leggermente umido. In generale, proteggi i tuoi mobili dall'acqua. I nuovi prodotti inizialmente emettono un odore specifico del materiale, che tuttavia evapora nel tempo. Lievi differenze di colore tra il campione di vendita e il mobile, o in caso di riordini e consegne di pezzi di ricambio, non costituiscono motivo di reclamo. Gli occhiali sono realizzati con il processo float. A tal fine, in tutta Europa si applicano linee guida e standard di qualità vincolanti. Piccoli graffi, bolle, appannamento del vetro o irregolarità simili sono proprietà tipiche del materiale e non rappresentano un difetto. Il produttore o il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni causati da uso improprio o montaggio non conforme alle istruzioni di montaggio.

#### **• Tavolo:**

I tavoli sono destinati esclusivamente all'uso interno privato e non sono adatti per l'uso commerciale.

▲ I tavoli non sono progettati per essere utilizzati come banchi da lavoro o tavoli da lavoro.

▲ Non utilizzare i tavoli come ausilio per l'arrampicata. Nei modelli con metatarso, c'è il rischio di ribaltamento se il tavolo viene caricato selettivamente o su un lato. Si noti che le superfici sono generalmente sensibili ai graffi. Non posizionare oggetti caldi o congelati direttamente sul piatto. È meglio usare i sottobicchieri per evitare danni. Tieni i bambini lontani dalle gambe del tavolo, dai cassetti e dai ripiani estraibili, potresti ferirti.

Non spostare i tavoli assemblati. Cambio da almeno 2 persone

▲ I tavoli non sono giocattoli per bambini. A causa dell'elevato rischio di lesioni, i bambini non dovrebbero essere incustoditi vicino ai tavoli. I cassetti estraibili e i ripiani estraibili potrebbero causare lesioni se parti del corpo rimanessero intrappolate.

#### **• Armadi, pensili, cassettiere, vetrine:**

▲ !Ante e cassetti potrebbero causare lesioni se parti del corpo rimanessero intrappolate.

▲ Armadi e cassettiere non sono adatti come ausili per arrampicarsi.

▲ In caso di montaggio a parete, è necessario verificare la muratura e, se necessario, utilizzare i tasselli forniti a tale scopo dal negozio specializzato. L'installatore è responsabile del fissaggio alla muratura. Rispettare le specifiche di peso massimo specificate. In qualità di produttore di mobili, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i sovraccarichi di montaggio.

## **"BELANGRIJK-BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK-ZORGVULDIG LEZEN"**

Bewaar de installatie- en gebruiksinstructies en de veiligheidsinstructies zorgvuldig. Het niet in acht nemen van de montagehandleiding en de veiligheidsinstructies kan leiden tot verwondingen of schade aan het meubel en tot het verlies van garantie en garantieclaims. De montage-instructies en de veiligheidsinstructies zijn gebaseerd op de normen en regels die gelden in de EU.

Neem ook de landspecifieke richtlijnen en wetten van uw land.

### **Veiligheid en waarschuwingen**

#### **Algemeen:**

Open de verpakking voorzichtig. Bij gebruik met een mes of andere scherpe, puntigen item, kunnen de productonderdelen beschadigd raken.

Controleer de onderdelen van het artikel aan de hand van de montagehandleiding op volledigheid en intactheid voordat u met de montage begint. Gebruik alleen originele onderdelen van de fabrikant.

Neem bij ontbrekende of beschadigde onderdelen contact op met uw vakhandelaar of de fabrikant. Ga bij het monteren van het artikel zorgvuldig en volgens de montage-instructies te werk. Om beschadigingen tijdens de montage te voorkomen, plaatst u de meubeldelen op een zachte en schone ondergrond.

Ga bij het monteren van het artikel zorgvuldig en volgens de montage-instructies te werk. Plaats uw meubels alleen op een vlakke, schone en stroeve ondergrond. Controleer bij wandmontage de staat van het metselwerk.

▲ Het artikel is geen kinderspeelgoed. Laat uw kinderen niet zonder toezicht met de onderdelen en het verpakkingsmateriaal spelen. U kunt zich verwonden, kleine onderdelen inslikken of bijvoorbeeld stikken in de plastic zakken. Draai alle schroeven en verbindingdelen na ca. 5 weken weer vast en controleer regelmatig de sterkte.

▲ Het product is alleen geschikt voor privégebruik en alleen voor gebruik binnenshuis. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. De producent of fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade en letsel veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik, evenals montage niet volgens de montage-instructies of defecte onderdelen die zijn gemonteerd of niet zijn vervangen. Sterk zonlicht kan het oppervlak verkleuren. Reinig het product alleen met een droge stofdoek of een licht vochtige doek. Bescherm uw meubels in het algemeen tegen water. Nieuwe producten geven in eerste instantie een materiaalspecifieke geur af, die echter na verloop van tijd verdampt. Geringe kleurafwijkingen tussen het verkoopmonster en het meubel, of in het geval van nabestellingen en leveringen van reserveonderdelen, vormen geen grond voor reclamatie. De glazen worden vervaardigd met behulp van het float-proces. Hiervoor gelden in heel Europa bindende kwaliteitsrichtlijnen en normen. Kleine krassen, luchtbelletjes, vertoebling van glas of soortgelijke oneffenheden zijn typische eigenschappen van het materiaal en duiden niet op een defect. De producent of fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of verwondingen veroorzaakt door oneigenlijk of oneigenlijk gebruik of montage die niet in overeenstemming is met de montage-instructies.

#### **• Tafel:**

Tafels zijn alleen bedoeld voor privé gebruik binnenshuis en niet geschikt voor commercieel gebruik.

▲ De tafels zijn niet ontworpen voor gebruik als werkbank of werktafel.

▲ Gebruik de tafels niet als klimhulpmiddel.

▲ Bij modellen met een middenvoet bestaat het risico op kantelen als de tafel selectief of eenzijdig wordt belast. Houd er rekening mee dat oppervlakken over het algemeen gevoelig zijn voor krassen. Plaats hete of bevroren gerechten niet direct op het bord. Het is het beste om onderzetters te gebruiken om schade te voorkomen. Houd kinderen uit de buurt van tafelpoten, uittrekelementen en verlengbladen, u kunt zich ook verwonden. Tafels zijn geen kinderspeelgoed.

Vanwege het hoge risico op letsel mogen kinderen niet zonder toezicht in de buurt van tafels komen. Uittrekelementen en uittrekbare planken kunnen verwondingen veroorzaken als lichaamsdelen bekneld raken.

Verplaats geen gemonteerde tafels. Wijzigen door minimaal 2 personen

#### **• Kasten, wandkasten, ladekasten, vitrines:**

▲ Deuren en lades kunnen verwondingen veroorzaken als lichaamsdelen bekneld raken.

▲ Kasten en ladekasten zijn niet geschikt als klimhulpmiddel.

▲ Bij wandmontage moet het metselwerk worden gecontroleerd en indien nodig moeten de daarvoor bestemde pluggen uit de speciaalzaak worden gebruikt. De monteur is verantwoordelijk voor de bevestiging aan het metselwerk. Houd u aan de opgegeven maximale gewichtsspecificaties. Als meubelfabrikant aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor overbelasting.

## **„WAŻNE - ZACHOWAJ DO UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI - PRZECZYTAJ UWAŻNIE”**

Należy uważnie przestrzegać instrukcji instalacji, użytkowania i bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie instrukcji montażu i instrukcji bezpieczeństwa może prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia mebla oraz utraty gwarancji i roszczeń z tytułu rękojmi. Instrukcja montażu oraz instrukcje bezpieczeństwa oparte są na normach i przepisach obowiązujących w UE. Przestrzegaj również dyrektyw i przepisów obowiązujących w Twoim kraju.

### **Bezpieczeństwo i ostrzeżenia**

#### **Informacje ogólne:**

Ostrożnie otwierać opakowanie. W przypadku użycia noża lub innego ostrego, spiczastego przedmiotu części produktu mogą ulec uszkodzeniu. Przed rozpoczęciem montażu sprawdź części artykułu, korzystając z instrukcji montażu pod kątem kompletności i nienaruszalności. Używaj tylko oryginalnych części producenta. W przypadku brakujących lub uszkodzonych części należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub producentem. Podczas montażu elementu postępuj ostrożnie i zgodnie z instrukcją montażu. Aby uniknąć uszkodzeń podczas montażu, umieść części mebli na miękkiej i czystej powierzchni. Podczas montażu elementu postępuj ostrożnie i zgodnie z instrukcją montażu. Meble należy umieszczać wyłącznie na płaskiej, czystej i antypoślizgowej powierzchni. W przypadku montażu ściennego sprawdź stan techniczny muru.

▲ Artykuł nie jest zabawką dla dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami i materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Możesz zranić się, połknąć małe części lub np. udusić się plastikowymi torbami. Dokręć wszystkie śruby i elementy łączące po ok. 5 tygodniach i regularnie sprawdzać wytrzymałość.

▲ Produkt nadaje się tylko do użytku prywatnego i tylko do użytku w pomieszczeniach.

Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Producent lub wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody i obrażenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, a także montażu niezgodnego z instrukcją montażu lub wadliwych części, które zostały zmontowane lub nie zostały wymienione. Silne światło słoneczne może odbarwić powierzchnię. Produkt należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką lub lekko wilgotną szmatką. Ogólnie rzecz biorąc, chroń swoje meble przed wodą. Nowe produkty początkowo wydzielają charakterystyczny dla materiału zapach, który jednak z czasem ulatnia się. Niewielkie odchyłki kolorystyczne pomiędzy próbką sprzedażową, a meblem lub w przypadku ponownych zamówień i dostaw części zamiennych, nie stanowią podstawy do reklamacji.

Części ze szkła produkowane są w procesie float. W tym celu w całej Europie obowiązują wiążące wytyczne i normy dotyczące jakości. Drobne rysy, pęcherze, zmętnienia szkła lub podobne nieprawidłowości są typowymi właściwościami materiału i nie stanowią wady. Producent lub wykonawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia lub urazy spowodowane niezgodnym z przeznaczeniem lub niewłaściwym użytkowaniem lub montażem niezgodnym z instrukcją montażu.

#### **• Stół:**

▲ Stoły są przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w pomieszczeniach i nie nadają się do użytku komercyjnego.

▲ Stoły nie są przeznaczone do użytku jako stoły warsztatowe lub stoły robocze.

Nie używaj stołów jako pomocy do wspinania się.

W modelach ze środkiem istnieje ryzyko przewrócenia się, jeśli stół jest ładowany selektywnie lub jednostronnie.

Należy pamiętać, że powierzchnie są ogólnie wrażliwe na zarysowania. Nie kłaść gorących lub zamrożonych przedmiotów bezpośrednio na talerzu. Nie ptęsuwaj zmontowanych stolow. Zmiana przez co najmniej 2 osoby.

Najlepiej używać podstawek, aby uniknąć uszkodzeń.

▲ Trzymaj dzieci z dala od nóg stołu, szuflad i wysuwanych płyt, ponieważ mogą się one zranić.

Stoliki nie są zabawkami dla dzieci. Ze względu na duże ryzyko kontuzji dzieci nie powinny pozostawać bez nadzoru w pobliżu stołów. Wysuwane płyty i wysuwane półki mogą spowodować obrażenia, jeśli części ciała zostaną przyszczypnięte.

#### **• Szafy, szafki ścienne, komody, gabloty:**

▲ Drzwi i szuflady mogą spowodować obrażenia, jeśli części ciała zostaną przyszczypnięte.

▲ Szafy i komody nie nadają się jako pomoce do wspinania się.

▲ W przypadku montażu ściennego należy sprawdzić mur i w razie potrzeby użyć dostarczonych w tym celu kołków ze sklepu specjalistycznego. Za mocowanie do muru odpowiada monter. Przestrzegaj podanych specyfikacji maksymalnej wagi.

Jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności za przeciążenia.u.

## **"IMPORTANT-PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE FUTURĂ - CITIȚI CU ATENȚIE"**

Păstrați cu atenție instrucțiunile de instalare și utilizare și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor de asamblare și a instrucțiunilor de siguranță poate duce la rănierea sau deteriorarea piesei de mobilier, precum și la pierderea garanției și a cererilor de garanție. Instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță se bazează pe standardele și regulile aplicabile în UE.

De asemenea, respectați directivele și legile specifice țării din țara dvs.

### **Siguranță și avertismente**

#### **General:**

Dacă este utilizat cu un cuțit sau alt obiect ascuțit, ascuțit, părțile produsului pot fi deteriorate. Verificați părțile articolului folosind instrucțiunile de asamblare pentru a fi complete și intacte înainte de a începe asamblarea. Utilizați numai piese originale de la producător.

În cazul pieselor lipsă sau deteriorate, contactați distribuitorul dvs. specializat sau producătorul. La asamblarea articolului, procedați cu atenție și conform instrucțiunilor de asamblare. Pentru a evita deteriorarea în timpul asamblării, așezați piesele de mobilier pe o suprafață moale și curată.

La asamblarea articolului, procedați cu atenție și conform instrucțiunilor de asamblare. Așezați-vă mobilierul doar pe o suprafață plană, curată și antiderapantă. În cazul montării pe perete, verificați starea zidăriei.

▲ Articolul nu este o jucărie pentru copii. Nu lăsați copiii să se joace cu componentele și materialul de ambalare fără supraveghere. Vă puteți răni, înghiți părți mici sau, de exemplu, vă puteți sufoca cu pungile de plastic. Strângeți din nou toate șuruburile și piesele de conectare după aproximativ 5 săptămâni și verificați rezistența la intervale regulate.

▲ Produsul este potrivit numai pentru uz privat și numai pentru uz interior. Păstrați produsul departe de sursele de căldură.

Producătorul sau producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele și vătămările cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă, precum și pentru asamblarea neconformă cu instrucțiunile de asamblare sau piesele defecte care au fost asamblate sau nu au fost înlocuite.

Lumina puternică a soarelui poate decolora suprafața. Curățați produsul numai cu un praf uscat sau o cârpă ușor umedă.

În general, protejați-vă mobilierul de apă. Noile produse degajă inițial un miros specific materialului, care, cu toate acestea, se evaporă în timp. Abaterile ușoare de culoare dintre eșantionul de vânzări și piesa de mobilier sau, în cazul reordonărilor și livrărilor de piese de schimb, nu constituie motiv de reclamație. Ochelarii sunt fabricați utilizând procesul de plutire. În acest scop, în Europa se aplică orientări și standarde de calitate obligatorii. Zgârieturile mici, bulele, tulburarea sticlei sau nereguli similare sunt proprietăți tipice ale materialului și nu reprezintă un defect.

Producătorul sau producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele sau vătămările cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau necorespunzătoare sau de asamblare care nu sunt în conformitate cu instrucțiunile de asamblare.

#### **• Tabel:**

Mesele sunt destinate exclusiv utilizării private în interior și nu sunt potrivite pentru uz comercial.

▲ Tabelele nu sunt concepute pentru a fi utilizate ca bancuri de lucru sau mese de lucru.

▲ Nu utilizați mesele ca ajutor pentru alpinism. La modelele cu metatars, există riscul de răsturnare dacă masa este încărcată selectiv sau pe o parte. Rețineți că suprafețele sunt, în general, sensibile la zgârieturi. Nu așezați articole fierbinți sau înghețați direct pe farfurie. Cel mai bine este să utilizați coastele pentru a evita daunele.

Nu mutați mesele asamblate. Schimbați cu cel puțin 2 persoane.

▲ Țineți copiii la distanță de picioarele mesei, de extracții și de frunze prelungitoare, de asemenea vă puteți răni.

Mesele nu sunt jucării pentru copii. Datorită riscului ridicat de rănire, copiii nu trebuie supravegheați lângă mese.

Rafturile și rafturile scoase ar putea provoca răni dacă părțile corpului ar fi prinse.

#### **• Dulapuri, dulapuri de perete, comode,**

#### **vitrine:**

▲ Ușile și sertarele ar putea provoca răni dacă părțile corpului ar fi prinse.

▲ Dulapurile și comoda nu sunt potrivite ca suport pentru alpinism.

▲ În cazul montării pe perete, zidăria trebuie verificată și, dacă este necesar, trebuie folosite diblurile prevăzute în acest scop din magazinul specializat. Montatorul este responsabil de fixarea acestuia pe zidărie. Respectați specificațiile de greutate maximă specificate.

În calitate de producător de mobilă, nu ne asumăm nicio răspundere pentru suprasarcini.

!



## **«ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ»**

Тщательно храните инструкции по установке, эксплуатации и безопасности. Несоблюдение инструкций по сборке и правил техники безопасности может привести к травмам или повреждению мебели, а также к потере гарантийных и гарантийных требований. Инструкции по сборке и инструкции по технике безопасности основаны на стандартах и правилах, действующих в ЕС. Также соблюдайте руководящие принципы и законы вашей страны.

### **Безопасность и предупреждения**

#### **Общее:**

Осторожно откройте упаковку. Использование ножа или другого острого заостренного предмета может повредить детали продукта. Перед началом сборки проверьте детали изделия по инструкции по сборке на комплектность и целостность. Используйте только оригинальные запчасти от производителя. В случае отсутствия или повреждения деталей обратитесь к своему специализированному дилеру или производителю. Соблюдайте осторожность при сборке изделия в соответствии с инструкциями по сборке. Чтобы не повредить при сборке, кладите детали мебели на мягкую и чистую поверхность. Соблюдайте осторожность при сборке изделия в соответствии с инструкциями по сборке. Ставьте мебель только на ровную, чистую и нескользкую поверхность. В случае настенного монтажа проверьте состояние кладки.

▲ Изделие не детская игрушка. Не позволяйте детям играть с компонентами и упаковочными материалами без присмотра. Вы можете пораниться, проглотить мелкие детали или, например, задохнуться полиэтиленовыми пакетами. Примерно через 5 недель подтяните все винты и соединительные детали и регулярно проверяйте прочность.

▲ Изделие подходит только для личного пользования и только для внутреннего использования. Держите изделие подальше от источников тепла. Производитель или производитель не несет ответственности за ущерб и травмы, вызванные неправильным или неправильным использованием, а также сборкой с нарушением инструкций по сборке или дефектными деталями, которые были собраны или не заменены. Сильный солнечный свет может обесцветить поверхность. Очищайте изделие только сухой тряпкой или слегка влажной тканью. В общем, берегите мебель от воды. Новые продукты изначально выделяют специфический для материала запах, который, однако, со временем улетучивается. Незначительные расхождения в цвете продаваемого образца и предмета мебели, а также в случае повторного заказа и доставки запасных частей не являются основанием для рекламации. С этой целью в Европе действуют обязательные директивы и стандарты качества. Небольшие царапины, пузыри, помутнение стекла или подобные неровности являются типичными свойствами материала и не являются дефектом. Производитель или производитель не несет ответственности за ущерб или травмы, вызванные неправильным или неправильным использованием или сборкой, не соответствующей инструкциям по сборке.

#### **• Стол**

Стол предназначен только для личного использования в помещениях и не подходит для коммерческого использования.

▲ Столы не предназначены для использования в качестве верстаков или рабочих столов.

▲ Не используйте столы как вспомогательное средство для лазания. Модели с плюсовой костью представляют опасность опрокидывания, если стол загружен с одной стороны или в определенных точках. Обратите внимание, что поверхности обычно чувствительны к царапинам. Не кладите горячие или замороженные продукты прямо на тарелку. Лучше всего использовать подставки, чтобы избежать повреждений. Ne peremeshchayte sobrannyye stoly. Izmenit' minimum 2 cheloveka

▲ Не подпускайте детей к ножкам стола, ящикам и выдвижным доскам, они могут пораниться. Столы - это не детские игрушки. Из-за высокого риска травм нельзя оставлять детей возле столов без присмотра. Выдвижные и выдвижные полки могут стать причиной травм, если будут защемлены части тела.

#### **• Шкафы, навесные шкафы, комоды, витрины:**

▲ Двери и ящики могут стать причиной травм, если части тела будут зажаты.

▲ Шкафы и комоды не подходят в качестве вспомогательных средств для лазания.

▲ В случае настенного монтажа необходимо проверить кладку и при необходимости использовать дюбеля, предоставленные для этого в специализированном магазине. Монтажник несет ответственность за его крепление к каменной кладке. Соблюдайте указанные максимальные значения веса. Как производитель мебели мы не несем ответственности за перегрузки.

## **„DŮLEŽITÉ - UCHOVÁVAT PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ - ČTĚTE POZORNĚ“**

Pokyny k instalaci a použití a bezpečnostní pokyny pečlivě uschovejte. Nedodržení montážních a bezpečnostních pokynů může vést ke zranění nebo poškození nábytku a ke ztrátě záruky a záručních nároků. Montážní pokyny a bezpečnostní pokyny vycházejí z norem a pravidel platných v EU.

Dodržujte také směrnice a zákony specifické.

### **Bezpečnostní a výstražná upozornění**

#### **Obvykle:**

Opatrně otevřete obal. Při použití s nožem nebo jiným ostrým, špičatým předmětem mohou být části výrobku poškozeny. Před zahájením montáže zkontrolujte úplnost a neporušenost částí výrobku podle montážního návodu. Používejte pouze originální díly od výrobce. V případě chybějících nebo poškozených dílů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo výrobce. Při montáži položky postupujte opatrně a podle montážních pokynů. Aby nedošlo k poškození při montáži, položte části nábytku na měkký a čistý povrch. Při montáži položky postupujte opatrně a podle montážních pokynů. Nábytek umístěte pouze na rovný, čistý a neklouzavý povrch. V případě montáže na zeď zkontrolujte stav zdiva.

▲ Článek není dětská hračka. Nenechte své děti hrát si se součástmi a obalovým materiálem bez dozoru. Mohli byste se zranit, spolknout malé části nebo se například udusit igelitovými taškami. Po přibližně 5 týdnech znovu dotáhněte všechny šrouby a spojovací součásti a pravidelně kontrolujte pevnost.

▲ Výrobek je vhodný pouze pro soukromé použití a pouze pro vnitřní použití. Udržujte výrobek mimo zdroje tepla. Výrobce nebo výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody a zranění způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím, jakož i za montáž, která není v souladu s montážním návodem nebo vadné části, které byly smontovány nebo nebyly vyměněny. Silné sluneční světlo může odbarvit povrch. Výrobek čistěte pouze suchou prachovkou nebo mírně navlhčeným hadříkem. Obecně chraňte svůj nábytek před vodou. Nové výrobky zpočátku vyzařují specifický zápach materiálu, který se však časem vypařuje. Mírné barevné odchylky mezi prodejním vzorkem a kusem nábytku nebo v případě předobjednávek a dodávek náhradních dílů nejsou důvodem k reklamaci. Brýle jsou vyráběny plovákovým procesem. Za tímto účelem platí v celé Evropě závazné pokyny a standardy kvality. Malé škrábance, bubliny, zakalení skla nebo podobné nepravidelnosti jsou typickými vlastnostmi materiálu a nepředstavují závadu. Výrobce nebo výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobená nesprávným nebo nesprávným použitím nebo montáží, která není v souladu s montážním návodem.

#### **• Stůl:**

Stůl je vhodný pouze pro soukromé, nikdy pro komerční použití a pouze pro vnitřní použití.

▲ Stůl nelze použít ani jako ponk, ani jako pracovní stůl.

▲ Nepoužívejte stůl jako pomůcku při lezení. U modelů se středovou nohou existuje riziko převrácení, pokud je stůl zatěžován selektivně nebo pouze na jedné straně.

Dbejte na to, že je povrch náchylný k poškrábání. Nepokládejte horké nebo zmrzlé předměty přímo na desku stolu.

Používejte podložku, aby nedošlo k poškození. Sestavene stoly nepřemísťte. Vyměňte alespoň 2 osoby.

Udržujte děti mimo dosah nohou stolu, výsuvů a rozšiřujících desek, mohly byste se zranit. Stoly nejsou dětské hračky.

Vzhledem k vysokému riziku zranění by děti neměly být bez dozoru v blízkosti stolů.

Výsuvy a výsuvné police by mohly skřípnout části těla a způsobit zranění.

▲ S toly nejsou určeny k použití jako pracovní stůl nebo pracovní stůl.

▲ Nepoužívejte stoly jako pomoc při lezení. U modelů s metatarsem existuje riziko převrácení, pokud je stůl zatěžován selektivně nebo na jedné straně. Všimněte si, že povrchy jsou obecně citlivé na škrábance. Nepokládejte horké nebo zmrazené předměty přímo na talíř. Nejlepší je použít podložky, aby nedošlo k poškození.

! Udržujte děti mimo dosah nohou stolu, výsuvů a rozšiřujících desek, mohli byste se také zranit. Tabulky nejsou dětské hračky.

Vzhledem k vysokému riziku zranění by děti neměly být bez dozoru v blízkosti stolů. Výsuvy a výsuvné police by mohly v případě uvěznění částí těla způsobit zranění.

#### **• Skříně, nástěnné skříně, komody, vitríny:**

▲ Dveře a zásuvky by mohly způsobit poranění, pokud by došlo k zachycení částí la.

▲ Skříně a komody nejsou vhodné jako lezecké pomůcky.

▲ V případě montáže na zeď je nutné zkontrolovat zdivo a v případě potřeby použít hmoždinky poskytnuté k tomuto účelu ze specializovaného obchodu. Za jeho upevnění ke zdivu odpovídá montér. Dodržujte uvedené maximální specifikace hmotnosti.

Jako výrobce nábytku nepřebíráme žádnou odpovědnost za přetížení

## "ÖNEMLİ - GELECEKTE KULLANIM İÇİN SAKLAYIN - DİKKATLİCE OKUYUN"

Kurulum ve kullanım talimatlarını ve güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde saklayın. Montaj talimatlarına ve güvenlik talimatlarına uyulmaması, mobilya parçasının yaralanmasına veya hasar görmesine ve ayrıca garanti ve garanti haklarının kaybolmasına neden olabilir. Montaj talimatları ve güvenlik talimatları, AB' de geçerli olan standart ve kurallara dayanmaktadır.

### **Güvenlik ve uyarı bildirimleri**

#### **Genel olarak:**

Ambalajı dikkatlice açın. Bıçak veya başka bir keskin, sivri uçlu nesne ile kullanılırsa ürün parçaları zarar görebilir. Montaja başlamadan önce montaj talimatlarını kullanarak parçanın eksiksiz ve sağlam olup olmadığını kontrol edin. Yalnızca üreticinin orijinal parçalarını kullanın. Eksik veya hasarlı parçalar olması durumunda, yetkili satıcınıza veya üreticiye başvurun. Parçayı monte ederken dikkatli ve montaj talimatlarına göre hareket edin. Montaj sırasında hasar görmemesi için mobilya parçalarını yumuşak ve temiz bir yüzeye yerleştirin. Parçayı monte ederken dikkatli ve montaj talimatlarına göre hareket edin. Mobilyalarınızı sadece düz, temiz ve kaymayan bir yüzeye yerleştirin. Duvara montaj durumunda, duvarın durumunu kontrol edin.

▲ Makale bir çocuk oyuncakı değildir. Çocuklarınızın denetimsiz olarak bileşenler ve ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin. Yaklaşık 5 hafta sonra tüm vidaları ve bağlantı parçalarını tekrar sıkın ve düzenli aralıklarla mukavemeti kontrol edin.

▲ Ürün sadece özel kullanım için ve sadece iç mekan kullanımı için uygundur. Ürünü ısı kaynaklarından uzak tutun. Üretici veya üretici, uygunsuz veya yanlış kullanımdan ve ayrıca montaj talimatlarına uygun olmayan montajdan veya monte edilmiş veya değiştirilmemiş kusurlu parçalardan kaynaklanan hasar ve yaralanmalardan sorumlu değildir. kendilerini yaralayabilir, küçük parçaları yutabilir veya örneğin plastik torbalarla boğulabilir.

Güçlü güneş ışığı yüzeyin rengini bozabilir. Ürünü sadece kuru bir toz bezi veya hafif nemli bir bezle temizleyin. Genel olarak mobilyalarınızı sudan koruyun. Yeni ürünler başlangıçta malzemeye özgü bir koku yayar, ancak bu koku zamanla buharlaşır. Satış numunesi ile mobilya parçası arasındaki hafif renk sapmaları veya yeniden sipariş ve yedek parça teslimatları durumunda şikayet nedeni değildir. Bardaklar şamandıra yöntemiyle üretilir. Bu amaçla, bağlayıcı kalite yönergeleri ve standartları Avrupa genelinde geçerlidir. Küçük çizikler, kabarcıklar, camın bulanıklaşması veya benzeri düzensizlikler tipik malzeme özellikleridir ve bir kusuru temsil etmez. Üretici veya üretici, montaj talimatlarına uygun olmayan yanlış veya uygunsuz kullanım veya montajdan kaynaklanan hasar ve yaralanmalardan sorumlu değildir.

#### **• Masa:**

Masalar sadece özel iç mekan kullanımı içindir ve ticari kullanıma uygun değildir.

▲ Masalar, tezgah veya tezgah olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

▲ Masayı tırmanma yardımcısı olarak kullanmayınız. Metatarslı modellerde tablanın seçmeli veya tek taraflı yüklenmesi durumunda devrilme riski vardır. Yüzeylerin genellikle çizilmelere karşı hassas olduğunu unutmayın. Sıcak veya donmuş ürünleri doğrudan tabağa koymayın. Hasar görmemesi için bardak altlığı kullanmak en iyisidir. Monte edilmiş masaları hareket ettirmeyin. En az 2 kişi tarafından değiştirilir.

▲ Çocukları masa ayaklarından, çekmecelerden ve çekmecelerden uzak tutunuz, kendilerini yaralayabilirler. Masalar çocuk oyuncakı değildir. Yüksek yaralanma riski nedeniyle çocuklar masaların yakınında gözetimsiz bırakılmamalıdır. Çekmeceler ve dışarı çekilebilir raflar, vücudun bazı kısımları sıkışırsa yaralanmalara neden olabilir.

#### **• Dolap, duvar dolabı, şifonyer, vitrinler:**

▲ Kapılar ve çekmeceler, vücudun bir kısmı sıkışırsa yaralanmalara neden olabilir.

▲ Dolaplar ve şifonyerler tırmanma yardımcısı olarak uygun değildir.

▲ Duvara montaj durumunda, duvar yapısı kontrol edilmeli ve gerekirse özel piyasadan bu amaçla temin edilen dübeller kullanılmalıdır. Duvara sabitlemekten tesisatçı sorumludur. Belirtilen maksimum ağırlık özelliklerine uyun. Bir mobilya üreticisi olarak aşırı yüklenmeler için sorumluluk kabul etmiyoruz.

## **"FONTOS-ŐRZZE A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA-OLVASSA EL FIGYELMESEN"**

A telepítési és használati utasításokat, valamint a biztonsági utasításokat gondosan őrizze meg. Az összeszerelési utasítások és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása sérülésekhez vagy a bútordarab károsodásához, valamint a jótállási és jótállási követelések elvesztéséhez vezethet. Az összeszerelési és biztonsági utasítások az EU -ban érvényes szabványokon és szabályokon alapulnak.

### **Bitzonsági és figyelmeztetések**

#### **Általában:**

Óvatosan nyissa ki a csomagolást.

Ha késsel vagy más éles, hegyes tárggyal használja, a termék alkatrészei megsérülhetnek. Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a cikk alkatrészeit az összeszerelési utasítások alapján, hogy teljességük és sértetlenségük van -e. Csak a gyártó eredeti alkatrészeit használja.

Hiányzó vagy sérült alkatrészek esetén forduljon szakkereskedőjéhez vagy a gyártóhoz. Az elem összeszerelésekor gondosan és az összeszerelési utasítások szerint járjon el. Az összeszerelés közbeni sérülések elkerülése érdekében helyezze a bútorrészeket puha és tiszta felületre.

Az elem összeszerelésekor gondosan és az összeszerelési utasítások szerint járjon el. A bútorokat csak sík, tiszta és csúszásmentes felületre helyezze. Falra szerelés esetén ellenőrizze a falazat állapotát.

▲ A cikk nem gyerekjáték. Ne hagyja, hogy gyermekei felügyelet nélkül játsszanak az alkatrészekkel és a csomagolóanyaggal. Kb. 5 hét után húzza meg újra az összes csavart és összekötő alkatrészt, és rendszeres időközönként ellenőrizze a szilárdságot.

▲ A termék csak magán használatra és csak beltéri használatra alkalmas. Tartsa távol a terméket hőforrásoktól. A gyártó vagy gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból, valamint az összeszerelési utasításoknak nem megfelelő összeszerelésből, illetve az összeszerelt vagy nem cserélt hibás alkatrészekből eredő károkért és sérülésekért. sérülést okozhatnak, apró alkatrészeket lenyelhetnek, vagy például megfulladhatnak a műanyag zacskókkal

Az erős napfény elszínezheti a felületet. A terméket csak száraz porlasztóval vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.

Általában védje bútorait a víztől. Az új termékek kezdetben anyagspecifikus szagot bocsátanak ki, amely azonban idővel elpárolog. Az értékesítési minta és a bútordarab közötti enyhe színeltérések, illetve az ártrendelés és az alkatrész - szállítás esetén nem jelentenek panaszt. Ebből a célból kötelező érvényű minőségi irányelvek és szabványok érvényesek egész Európában. Az apró karcolások, buborékok, az üveg homályosodása vagy hasonló szabálytalanságok jellemző anyagtulajdonságok, és nem jelentenek hibát.

#### **• Asztal**

Az asztalok csak beltéri használatra szolgálnak, és nem alkalmasak kereskedelmi használatra.

▲ Az asztalokat nem munkaasztalként vagy munkaasztalként való használatra tervezték.

▲ Ne használja az asztalokat mászást segítő eszközként. Metatarsusos modelleknél felborulás veszélye áll fenn, ha az asztal szelektíven vagy az egyik oldalon van betöltve. Vegye figyelembe, hogy a felületek általában érzékenyek a karcolásokra. Ne tegyen forró vagy fagyott tárgyakat közvetlenül a tányérra.

Ne mozgassa az összeszerelt asztalokat. Változás legalább 2 fövel.

▲ A legjobb, ha alátétet használ a sérülések elkerülése érdekében. Tartsa távol a gyerekeket az asztalkábaktól, a kihúzóasztaltól és a hosszabbító levelektől, mert ezzel Ön is megsérülhet. Az asztalok nem gyermekjátékok. A nagy sérülésveszély miatt a gyerekeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni az asztalok közelében. A kihúzható és kihúzható polcok sérülést okozhatnak, ha a testrészek beszorulnak.

#### **• Szekrények, fali szekrények, komódok, vitrinek:**

▲ Az ajtók és fiókok sérülést okozhatnak, ha a testrészek beszorulnak.

▲ A szekrények és komódok nem alkalmasak mászási segédeszközként.

▲ Falra szerelés esetén a falazatot ellenőrizni kell, és szükség esetén a szaküzletben erre a célra biztosított tipliket kell használni. A szerelő felelős a falazathoz való rögzítésért. Tartsa be a megadott maximális tömegre vonatkozó előírásokat. Bútorgyártóként nem vállalunk felelősséget a túlterhelésekért.

## **"VAŽNO--ČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU--PAŽLJIVO PROČITAJTE"**

Pažljivo čuvajte upute za instalaciju, korištenje i sigurnost. Nepridržavanje uputa za montažu i sigurnosnih uputa može dovesti do ozljeda ili oštećenja komada namještaja i gubitka garancije i potraživanja po garanciji. Upute za montažu i sigurnosne upute temelje se na standardima i propisima koji važe u EU. Također se pridržavajte smjernica i zakona specifične za državu.

### **Sigurnosna uputstva i upozorenja**

#### **Generalno:**

Pažljivo otvorite pakovanje. Ako se koristi nožem ili drugim oštrim, šiljastim predmetom, dijelovi proizvoda mogu se oštetiti. Prije početka sastavljanja provjerite kompletnost i integritet dijelova predmeta koristeći upute za montažu.

Koristite samo originalne dijelove proizvođača.

U slučaju da dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se svom stručnom prodavaču ili proizvođaču. Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu. Da biste izbjegli oštećenje tijekom montaže, postavite dijelove namještaja na meku i čistu površinu. Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu.

Postavite namještaj samo na ravnu, čistu i neklizajuću površinu. U slučaju zidne montaže, provjerite stanje zida.

▲ Članak nije dječja igračka. Ne dozvolite svojoj djeci da se igraju sa komponentama i materijalom za pakovanje bez nadzora. Možete se ozlijediti, progutati male dijelove ili se na primjer ugušiti plastičnim vrećicama.

Ponovo zategnite sve zavrtnje i priključne delove nakon otprilike 5 nedelja i proveravajte njihovu čvrstoću u redovnim intervalima.

▲ Proizvod je pogodan samo za privatnu upotrebu i samo za unutrašnju upotrebu. Držite proizvod dalje od izvora topline.

Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili nepravilnim korištenjem, kao i montažu koja nije u skladu s uputama za montažu ili neispravne dijelove koji su montirani ili nisu zamijenjeni.

Jaka sunčeva svjetlost može promijeniti boju površine.

Proizvod čistite samo suhom krpom ili vlažnom krpom. Općenito, zaštitite svoj namještaj od vode.

Novi proizvodi u početku emituju miris specifičan za materijal, koji se vremenom nestaje. Manja odstupanja u boji između prodajnog uzorka i komada namještaja, odnosno u slučaju ponovljenih narudžbi i isporuka rezervnih dijelova, ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

Naočale se proizvode float postupkom. Obvezujuće smjernice i standardi kvaliteta primjenjuju se na ovo u cijeloj Evropi. Male ogrebotine, mjehurići, zamućenje stakla ili slične nepravilnosti su tipična svojstva materijala i ne predstavljaju nedostatak. Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili neodgovarajućim korištenjem, kao i montažom koja nije u skladu s uputama za montažu.

#### **• Tabela:**

Stolovi su namijenjeni samo za privatnu upotrebu u zatvorenom prostoru i nisu prikladni za komercijalnu upotrebu.

▲ Stolovi nisu dizajnirani za upotrebu kao radni stolovi ili radni stolovi.

▲ Ne koristite stolove kao pomagala za penjanje. Kod modela sa srednjom nogom postoji opasnost od prevrtanja ako je sto opterećen na jednom mjestu ili na jednoj strani. Ne pomerajte sastavljene stolove. Promijeniti najmanje 2 osobe, Imajte na umu da su površine općenito osjetljive na ogrebotine. Ne stavljajte vruće ili smrznute predmete direktno na tanjir. Najbolje je koristiti podmetače kako biste izbjegli oštećenja.

▲ Djecu držite podalje od nogu stola, produžetaka i produžnih listova, jer se mogu ozlijediti.

Stolovi nisu dječje igračke. Zbog visokog rizika od povreda, djecu ne treba ostavljati bez nadzora u blizini stolova.

Izvlačenje i police na izvlačenje mogu dovesti do ozljeda ako se dijelovi tijela zahvate.

#### **• Ormar, zidni ormar, komode, vitrine:**

▲ Vrata i fioke mogu izazvati povrede usled priklještenja delova tela.

▲ Ormani i komode nisu prikladni kao pomagala za penjanje.

▲ U slučaju zidne montaže, provjerite zidove i po potrebi upotrijebite za to predviđene tiple iz specijalizirane trgovine. Monter je odgovoran za pričvršćivanje na zid.

Pridržavajte se specificiranih specifikacija maksimalne težine. Kao proizvođač namještaja, ne preuzimamo odgovornost za preopterećenja.

## **"VAZHNO - PAZETE ZA BŮDESHTA UPOTREBA - PROCHETETE VNIMATELNO"**

Sŭkhranyavaite vnimatelno instruktsiite za montazh, upotreba i bezopasnost. Nes pazvaneto na instruktsiite za montazh i instruktsiite za bezopasnost mozhe da dovede do naranyavane ili povreda na mebelite i zaguba na garantsionni i garantsionni pretentsii.

Instruktsiite za montazh i instruktsiite za bezopasnost se osnovavat na standartite i razporedbite, validni v ES. Sŭsho taka spazvaite spetsifichnite nasoki i zakoni na vashata strana.

### **Instruktsii za bezopasnost i preduprezhdeniya**

#### **Obsht:**

Otvorete opakovkata vnimatelno. Ako se izpolzva s nozh ili drug ostŭr, zaostren predmet, chastite na produkta mogat da se povredyat. Proverete chastite na artikula, kato izpolzivate instruktsiite za sglobyavane za pŭlnota i tsyalost, predi da zapochnete sglobyavaneto. Izpolzvaite samo originalni chastii ot proizvoditelya.

V sluchaŭ na lipsvashti ili povredeni chastii, svŭrzhet se s vashiya spetsializiran dilŭr ili s proizvoditelya. Kogato sglobyavate artikula, prodŭlzhete vnimatelno i spored instruktsiite za montazh. Za da izbegnete povreda po vreme na montazha, postavete chastite na mebelite vŭrkhu meka i chista povŭrkhnost. Kogato sglobyavate artikula, prodŭlzhete vnimatelno i spored instruktsiite za montazh. Postavyaite mebelite si samo na ravna, chista i neplŭzgashta se povŭrkhnost. V sluchaŭ na stenen montazh proverete sŭstoyaniето na zidariyata.

▲ Statiyata ne e det-ska igrachka. Ne pozvolyaivate na detsata si da igrayat s komponentite i opakovŭchniya material bez nadzor. Mozhet da se naranite, da pogŭlnete malki chastii ili naprimer da se zadushite s naŭlonovite torbichki. Zategnete otnovo vsichki vintove i svŭrzvashti chastii sled okolo 5 sedmitsi i proveryaivate tyakhnata plŭtnost na redovni intervali.

▲ Produktŭ e podkhodyasht samo za lichna upotreba i samo za vŭtreshna upotreba. Sŭkhranyavaite produkta dalech ot iztochnitsi na toplina.

Proizvoditelyat ili proizvoditelyat ne poema otgovornost za povredi i naranyavaniya, prichineni ot nepravilna ili nepravilna upotreba, kakto i pri sglobyavane ne sŭglasno instruktsiite za montazh ili defektni chastii, koito sa bili sglobeni ili nepodmeneni. Silnata slŭncheva svetlina mozhe da obezsveti povŭrkhnostta. Pochistvaite produkta samo sŭs sukh prakh ili vlazhna kŭrpa. Kato tsyalo, predpazvaite mebelite si ot voda.

Novite produkti pŭrvonachalno izlŭchvat spetsifichna za materiala mirizma, koyato se razseŭva s techenie na vremeto. Lekii tsvetovi otkloneniya mezhdu prodazhnata proba i obzavezhdaneto, ili pri povtorni porŭchki i dostavki na rezervni chastii, ne sa prichina za reklamatsiya.

Ochilata se proizvezhdat po float protses. Zadŭlzhitelnite nasoki i standarti za kachestvo vazhat za tova v tsyala Evropa. Malki draskotini, mekhurcheta, pomŭtnyavane na stŭkloto ili podobni neravnosti sa tipichni svoistva na materiala i ne predstavlyavat defekt. Proizvoditelyat ili proizvoditelyat ne poema otgovornost za povredi i naranyavaniya, prichineni ot nepravilna ili nepravilna upotreba, kakto i pri sglobyavane, koeto ne e v sŭotvetstvie s instruktsiite za montazh.

#### **• Tablitsa:**

Masite sa prednaznacheni samo za lichna upotreba na zakrito i ne sa podkhodyashti za tŭrgovska upotreba.

▲ Masite ne sa prednaznacheni za izpolzване kato rabotna masa ili rabotna masa.

▲ Molya, imaite predvid, che povŭrkhnostite obiknoveno sa chuvstvitelni kŭm nadraskvane. Ne postavyaite goreshhti ili zamrazeni produkti direktno vŭrkhu chiniyata. Naŭ-dobre e da izpolzivate podlozhki, za da izbegnete povreda. Ne mestete sglobeni masi. Smyana ot minimum 2 choveka.

▲ Drŭzhte detsata dalech ot krakata na masata, udŭlzheniyata i udŭlzhitelite, te mogat da se naranyat. Masite ne sa det-ski igrachki. Poradi visokiya risk ot naranyavane detsata ne tryabva da se ostavyat bez nadzor blizo do masi.

Izdŭrpvaniyata i izdŭrpvashtite se raftove mogat da dovedat do naranyavaniya, ako chastii ot tyaloto bŭdat zakhvanati.

#### **• Shkaf, stenen shkaf, skrinove, vitrini:**

▲ Vratite i chekmedzhetata mogat da prichinyat naranyavaniya poradi prishtipvane na chastii na tyaloto.

▲ Shkafove i skrinove ne sa podkhodyashti kato pomoshetni sredstva za katerene.

▲ Pri stenen montazh proverete zidariyata i pri neobkhodimost izpolzvaite predostavenite za tselta dyubeli ot spetsializiraniya magazin.

Mont'orŭt e otgovoren za zakrepyaneto kŭm zidariyata. Pridŭrzhajte se kŭm posochenite spetsifikatsii za maksimalno teglo. Kato proizvoditel na mebeli, nie ne poemame otgovornost za pretovarvaniya.

## **"SIMANTIKO--KRATISTE GIA MELLONTIKI CHRISI--DIAVASTE PROSEKTIKA"**

Kratiste prosektiká tis odigies enkatástasis, chrísis kai asfáleias. I mi tírissi ton odigiôn synarmológisis kai ton odigiôn asfáleias boreí na odigísei se travmatismó í zimiá sto épiplo kai apóleia tis engýsis kai ton axióseon engýsis. Oi odigies synarmológisis kai oi odigies asfáleias vasízontai sta prótypa kai tous kanonismoús pou ischýoun stin EE. Tíreíte epísis tis odigies kai tous nómous tis chóras sas gia synkekriménes chóres.

### **Odigies kai proeidopoiíseis asfaleías**

#### **Genikós:**

Anoíxte prosektiká ti syskevasía. Eán chrisimopoiíthei me machaíri í állo aichmiró, myteró antikeímeno, ta exartímata tou proíontos boreí na katastrafoún. Elénxte ta méri tou antikeiménou chrisimopoióntas tis odigies synarmológisis gia plirótita kai akeraiotita prin xekinísete ti synarmológisi. Chrisimopoiéite móno gnísia antallaktiká tou kataskevastí. Se períptosi pou leípoun í katastrafoún exartímata, epikoinoníste me ton exeidikevméno antiprósopo í ton kataskevastí. Katá ti synarmológisi tou antikeiménou, prochoríste prosektiká kai sýmфона me tis odigies synarmológisis. Gia na apofýgete zimiá katá ti synarmológisi, topothetíste ta exartímata ton épíplon se mia malakí kai katharí epifáneia. Katá ti synarmológisi tou antikeiménou, prochoríste prosektiká kai sýmфона me tis odigies synarmológisis. Topothesíste ta épíplá sas móno se epípedi, katharí kai antiolisthítiki epifáneia. Se períptosi topothesístis se toícho, elénxte tin katástasi tis toichopoiías.

▲ To antikeímeno den éinai paichnίδi. Min afinete ta paidiá sas na paízoun me ta exartímata kai to ylikó syskevasías chorís epívlepsi. Boreí na travmatisteíte, na katapieíte mikrá kommátia í gia parádeigma na pnigeíte me tis plastikés sakoúles. Sfixte xaná óles tis vídes kai ta syndetiká méri metá apó perípou 5 evdomádes kai elénchete ti steganótita tous se taktá chroniká diastímata.

▲ To proíon éinai katállilo móno gia idiotikí chrísi kai móno gia esoterikí chrísi. Kratíste to proíon makriá apó pigés thermótitas. O paragógos í o kataskevastís den analamvánei kamía efthýni gia zimiés kai travmatismoús pou prokalóuntai apó akatállili í esfalméni chrísi, kathós kai apó synarmológisi pou den sýmφona me tis odigies synarmológisis í elattomatiká méri pou échoun synarmologitheí í den échei antikatastatheí.

To dynató iliakó fos boreí na apochromatísei tin epifáneia. Katharízete to proíon móno me stegnó xeskonópano í ygró paní. Geniká, prostatépste ta épíplá sas apó to neró. Ta néa proíonta archiká ekpémpoun mia synkekriméni osmí gia to ylikó, í opoía exafanízetai me tin párodo tou chrónou. Mikrés chromatikés apokliseis metaxý tou deígmatos pólisis kai tou epíplou, í stin períptosi epanalamvanómenon parangelión kai paradóseon antallaktikón, den synistoún lógo katangelías.

Ta gyalía kataskevázontai me ti diadikasía float. Se óli tin Evrópi ischýoun desmeftikés odigies kai prótypa poiótitas. Mikrés gratsouniés, fysalídes, thólosi tou gyalioú í parómoies anomalíes éinai typikés idiótites ylikoú kai den apotelóun eláttoma. O paragógos í o kataskevastís den analamvánei kamía efthýni gia zimiés kai travmatismoús pou prokalóuntai apó akatállili í akatállili chrísi, kathós kai apó synarmológisi pou den antapokrínetai stis odigies synarmológisis.

#### **• Pínakas:**

Ta trapézia proorízontai móno gia idiotikí chrísi se esoterikoús chórous kai den éinai katállila gia emporikí chrísi.

▲ Ta trapézia den échoun schediastéi gia chrísi os pántos ergasías í pántos ergasías.

▲ Min chrisimopoiéite ta trapézia os voithímata anarríchisis. Gia montéla me mesaío pódi, ypárchei kíndynos anatropís eán to trapézi éinai fortoméno se éna simeío í sti mía plevrá. Lávete ypópsi óti oi epifáneies éinai geniká evaísthites stis gratsouniés. Min topothesíte zestá í katapsygména antikeímena apeftheías sto piáto. Éinai kalýtero na chrisimopoiéite souvér gia na apofýgete zimiés. Min metakineíte synarmologiména trapezia. Allagi kata toulachiston 2 atoma.

▲ Kratíste ta paidiá makriá apó póδια trapeziou, proéktasi kai fýlla proéktasis, boreí na travmatistoún. Ta trapézia den éinai paidiká paichnίδia. Lógo tou ypsiloú kindýnou travmatismoú, ta paidiá den prépei na afínontai chorís epívlepsi kontá se trapézia. Ta syróména ráfia kai ta syróména ráfia tha boroúsan na prokalésoun travmatismoús eán piastoún méri tou sómatos.

#### **• Ntoulápi, ntoulápi toíchou, syrtariéra, prothikes:**

▲ Oi pórtes kai ta syrtária tha boroúsan na prokalésoun travmatismoús lógo tsimpímatos tmimáton tou sómatos.

▲ Ta ntoulápia kai oi syrtariéres den éinai katállila os voithímata anarríchisis.

▲ Se períptosi topothesístis se toícho, elénxte tin toichopoiía kai, eán chreiazetai, chrisimopoiíste tous peírous pou paréchontai gia to skopó aftó apó to exeidikevméno katástima.

O technikós éinai ypéftynos gia ti steréosi stin toichopoiía.

Tíreíte tis kathorisménes prodiagrafés mégistou várou. Os kataskevastís epíplon, den analamvánoume kamía efthýni gia yperfortóseis.

## **"VAŽNO - ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU - PAŽLJIVO PROČITAJTE"**

Pažljivo čuvajte upute za instalaciju, uporabu i sigurnost. Nepoštivanje uputa za montažu i sigurnosnih uputa može rezultirati ozljedama ili oštećenjem komada namještaja i gubitkom jamstva i jamstvenih zahtjeva.

Upute za montažu i sigurnosne upute temelje se na standardima i propisima koji vrijede u EU. Također poštuju smjernice i zakone specifične za svoju zemlju.

### **Sigurnosne upute i upozorenja**

#### **Općenito:**

Pažljivo otvorite ambalažu. Ako se koristi nožem ili drugim oštrim, šiljastim predmetom, dijelovi proizvoda mogu se oštetiti.

Prije početka sastavljanja provjerite kompletnost i cjelovitost dijelova predmeta koristeći upute za montažu. Koristite samo originalne dijelove proizvođača.

U slučaju da dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se svom specijaliziranom prodavaču ili proizvođaču. Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu.

Kako biste izbjegli oštećenja tijekom montaže, stavite dijelove namještaja na meku i čistu površinu.

Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu.

Postavite namještaj samo na ravnu, čistu i neklizajuću površinu. U slučaju zidne montaže provjerite stanje zida.

▲ Članak nije dječja igračka. Ne dopustite svojoj djeci da se igraju s komponentama i materijalom za pakiranje bez nadzora. Mogli biste se ozlijediti, progutati male dijelove ili se na primjer ugušiti plastičnim vrećicama. Ponovno zategnite sve vijke i spojne dijelove nakon otprilike 5 tjedana i provjeravajte njihovu čvrstoću u redovitim intervalima.

▲ Proizvod je prikladan samo za privatnu upotrebu i samo za unutarnju upotrebu. Držite proizvod dalje od izvora topline.

Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili nepravilnim korištenjem, kao ni montažu koja nije u skladu s uputama za montažu ili neispravne dijelove koji su montirani ili nisu zamijenjeni.

Jaka sunčeva svjetlost može promijeniti boju površine.

Proizvod čistite samo suhom krpom ili vlažnom krpom. Općenito, zaštitite svoj namještaj od vode. Novi proizvodi u početku ispuštaju miris specifičan za materijal, koji se s vremenom nestaje. Manja odstupanja u boji između prodajnog uzorka i komada namještaja, odnosno u slučaju ponovljenih narudžbi i isporuka rezervnih dijelova, ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

Naočale se proizvode float postupkom. U cijeloj Europi vrijede obvezujuće smjernice i standardi kvalitete. Male ogrebotine, mjehurići, zamućenje stakla ili slične nepravilnosti tipična su svojstva materijala i ne predstavljaju nedostatak. Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili neodgovarajućim korištenjem, kao i montažom koja nije u skladu s uputama za montažu.

#### **• Tablica:**

Stolovi su namijenjeni samo za privatnu upotrebu u zatvorenom prostoru i nisu prikladni za komercijalnu upotrebu.

▲ Stolovi nisu predviđeni za korištenje kao radni stol ili radni stol.

▲ Ne koristite stolove kao pomagala za penjanje. Kod modela sa srednjom nogom postoji opasnost od prevrtanja ako je stol opterećen na jednom mjestu ili na jednoj strani. Nemojte pomicati sastavljene stolove. Promjena za najmanje 2 osobe.

Imajte na umu da su površine općenito osjetljive na ogrebotine. Ne stavljajte vruće ili smrznute predmete izravno na tanjur. Najbolje je koristiti podmetače kako biste izbjegli oštećenja.

▲ Djecu držite podalje od nogu stola, nastavaka i produžetka jer se mogu ozlijediti. Stolovi nisu dječje igračke. Zbog visokog rizika od ozljeda, djecu ne smijete ostavljati bez nadzora u blizini stolova.

Izvlačenje i police na izvlačenje mogu uzrokovati ozljede ako su dijelovi tijela zarobljeni.

#### **• Ormar, zidni ormar, komode, vitrine:**

▲ Vrata i ladice mogu uzrokovati ozljede zbog priklještenja dijelova tijela.

▲ Ormari i komode nisu prikladni kao pomagala za penjanje.

▲ U slučaju zidne montaže, provjerite zidove i po potrebi upotrijebite za to predviđene tiple iz specijalizirane trgovine. Monter je odgovoran za pričvršćivanje na zid.

Pridržavajte se specificirane maksimalne težine. Kao proizvođač namještaja, ne preuzimamo odgovornost za preopterećenja.



## **"SVARĪGI - SAGLABĀT NĀKOTĀM LIETOŠANAI - UZMANĪGI IZLASIET"**

Uzmanīgi saglabājiēt uzstādīšanas, lietošanas un drošības norādījumus. Montāžas instrukciju un drošības instrukciju neievērošana var izraisīt traumas vai mēbeļu bojājumus, kā arī garantijas un garantijas prasību zaudēšanu. Montāžas instrukcijas un drošības instrukcijas ir balstītas uz ES spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem. Ievērojiet arī valstij noteiktās vadlīnijas un savas valsts likumus.

### **Drošības instrukcijas un brīdinājumi**

#### **Vispārīgi:**

Uzmanīgi atveriet iepakojumu. Lietojot ar nazi vai citu asu, smailu priekšmetu, izstrādājuma daļas var tikt bojātas. Pirms montāžas sākšanas pārbaudiet izstrādājuma daļu pilnīgumu un integritāti, izmantojot montāžas instrukcijas. Izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās detaļas.

Trūkstosu vai bojātu daļu gadījumā sazinieties ar savu specializēto izplatītāju vai ražotāju. Saliekot priekšmetu, rīkojieties uzmanīgi un saskaņā ar montāžas instrukcijām. Lai izvairītos no bojājumiem montāžas laikā, novietojiet mēbeļu daļas uz mīkstas un tīras virsmas. Saliekot priekšmetu, rīkojieties uzmanīgi un saskaņā ar montāžas instrukcijām.

Novietojiet mēbeles tikai uz līdzenas, tīras un neslīdošas virsmas. Sienas montāžas gadījumā pārbaudiet mūra stāvokli.

▲ Raksts nav bērnu rotaļlieta. Neļaujiet bērniem bez uzraudzības spēlēties ar sastāvdaļām un iepakojuma materiālu. Jūs varat savainot sevi, norīt sīkas detaļas vai, piemēram, nosmakt ar plastmasas maisiņiem. Pēc apmēram 5 nedēļām pievelciet visas skrūves un savienojošās daļas un regulāri pārbaudiet to ciešumu.

▲ Produkts ir piemērots tikai privātai lietošanai un tikai iekštelpām. Glabājiēt produktu tālāk no siltuma avotiem.

Ražotājs vai ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem un ievainojumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas lietošanas, kā arī montāžas, kas neatbilst montāžas instrukcijai, vai bojātām detaļām, kas ir samontētas vai nenomainītas.

Spēcīga saules gaisma var mainīt virsmas krāsu. Tīriet izstrādājumu tikai ar sausu putekļu slotiņu vai mitru drānu.

Kopumā pasargājiēt savas mēbeles no ūdens. Jaunie produkti sākotnēji izdala materiālam raksturīgu smaku, kas laika gaitā izkļiedējas. Nelielas krāsas novirzes starp pārdošanas paraugu un mēbeli, vai atkārtotu pasūtījumu un rezerves daļu piegādes gadījumā nav iemesls sūdzībām.

Brilles tiek ražotas, izmantojot pludiņa procesu. Visā Eiropā uz to attiecas saistošas kvalitātes vadlīnijas un standarti.

Nelieli skrāpējumi, burbuļi, stikla apduļķošanās vai līdzīgi nelīdzenumi ir tipiskas materiāla īpašības un nav defekts.

Ražotājs vai ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem un traumām, kas radušās nepareizas vai nepareizas lietošanas, kā arī montāžas, kas neatbilst montāžas instrukcijām, rezultātā.

#### **• Tabula:**

Galdi ir paredzēti tikai privātai lietošanai iekštelpās un nav piemēroti komerciālai lietošanai.

▲ Galdi nav paredzēti lietošanai kā darbagaldi vai darbagaldi.

▲N eizmantojiēt galdus kā kāpšanas palīglīdzekļus. Modeļiem ar vidējo pēdu pastāv apgāšanās risks, ja galds ir noslogots kādā punktā vai no vienas puses. Neparvietojiēt saliktos galdus. Mainit vismaz 2 personas.

▲ Turiet bērnus tālāk no galda kājām, pagarinājumiem un pagarinājuma lapām, jo viņi var sevi savainot. Galdi nav bērnu rotaļlietas. Tā kā ir liels traumu risks, bērnus nedrīkst atstāt bez uzraudzības pie galdiem. Izvelkami un izvelkami plaukti var izraisīt savainojumus, ja ķermeņa daļas tiek aizķertas.

#### **• Skapis, sienas skapis, kumodes, vitrīnas:**

▲ Durvis un atvilktnes var radīt savainojumus ķermeņa daļu saspiešanas dēļ.

▲ Skapi un kumodes nav piemēroti kā palīglīdzekļi kāpšanai.

▲ Sienu montāžas gadījumā pārbaudiet mūrējumu un, ja nepieciešams, izmantojiēt specializētājā veikalā šim nolūkam paredzētos dībeļus. Montētājs ir atbildīgs par stiprināšanu pie mūra.

Montētājs ir atbildīgs par stiprināšanu pie mūra. Ievērojiet norādītās maksimālā svara specifikācijas. Kā mēbeļu ražotājs mēs neuzņemamies nekādu atbildību par pārslodzēm.

## **"DÔLEŽITÉ - UCHOVÁVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE - POZORNE ČÍTAJTE"**

Návod na inštaláciu, používanie a bezpečnostné pokyny si starostlivo uschovajte. Nedodržanie montážneho návodu a bezpečnostných pokynov môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu nábytku a strate záruky a záručných nárokov. Návod na montáž a bezpečnostné pokyny vychádzajú z noriem a predpisov platných v EÚ. Dodržujte aj špecifické smernice a zákony vašej krajiny.

### **Bezpečnostné pokyny a varovania**

#### **Všeobecné:**

Opatrne otvorte obal. Pri použití s nožom alebo iným ostrým špicatým predmetom sa môžu časti produktu poškodiť. Pred začatím montáže skontrolujte úplnosť a neporušenosť častí položky podľa montážneho návodu. Používajte iba originálne diely od výrobcu.

V prípade chýbajúcich alebo poškodených dielov kontaktujte svojho odborného predajcu alebo výrobcu. Pri montáži položky postupujte opatrne a podľa montážneho návodu. Aby ste predišli poškodeniu pri montáži, položte diely nábytku na mäkký a čistý povrch. Pri montáži položky postupujte opatrne a podľa montážneho návodu.

▲ Nábytok ukladajte iba na rovný, čistý a neklzávy povrch. V prípade montáže na stenu skontrolujte stav muriva.

Nábytok ukladajte iba na rovný, čistý a neklzávy povrch. V prípade montáže na stenu skontrolujte stav muriva.

▲ Produkt je vhodný len na súkromné použitie a len na vnútorné použitie. Výrobok uchovávať mimo zdrojov tepla.

Výrobca ani výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním, ako aj montážou v rozpore s návodom na montáž alebo za chybné diely, ktoré boli zmontované alebo nevymenené. Silné slnečné svetlo môže odfarbiť povrch.

Výrobok čistite iba suchou prachovkou alebo vlhkou handričkou. Vo všeobecnosti chráňte svoj nábytok pred vodou.

Nové produkty spočiatku vydávajú zápach špecifický pre daný materiál, ktorý sa časom rozptýli. Drobné farebné odchýlky medzi predajnou vzorkou a kusom nábytku, alebo pri opakovaných objednávkach a dodávkach náhradných dielov nie sú dôvodom na reklamáciu.

Poháre sa vyrábajú plavením. V celej Európe sa na to vzťahujú záväzné smernice a normy kvality. Malé škrabance, bubliny, zakalenie skla alebo podobné nerovnosti sú typické vlastnosti materiálu a nepredstavujú chybu. Výrobca ani výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním, ako aj montážou v rozpore s montážnym návodom.

#### **• Tabuľka:**

Stoly sú určené len na súkromné vnútorné použitie a nie sú vhodné na komerčné použitie.

▲ Stoly nie sú určené na použitie ako pracovné stoly alebo pracovné stoly.

▲ Nepoužívajte stoly ako lezecké pomôcky. Pri modeloch so strednou nohou hrozí pri bodovom alebo jednostrannom zaťažení stola prevrátenie. Upozorňujeme, že povrchy sú vo všeobecnosti citlivé na škrabance. Nekladte horúce alebo mrazené predmety priamo na tanier. Najlepšie je použiť tácky, aby ste sa vyhli poškodeniu. Nepremiestňujte zostavené stoly. Vymonte aspon 2 osoby.

▲ Deti držte ďalej od nôh stola, nadstavcov a predĺžovacích listov, mohli by sa zraniť.

Stoly nie sú detské hračky. Kvôli vysokému riziku zranenia by deti nemali zostať bez dozoru pri stoloch. Výsuvy a výsuvné police by mohli viesť k zraneniu, ak by sa časti tela zachytili.

#### **• Skrinka, nástenná skriňa, komody, vitríny:**

▲ Dvierka a zásuvky môžu spôsobiť zranenie v dôsledku privretia častí tela.

▲ Skrine a komody nie sú vhodné ako pomôcky na lezenie.

▲ V prípade montáže na stenu skontrolujte murivo a v prípade potreby použite na to určené hmoždinky v špecializovanom obchode.

Montér je zodpovedný za upevnenie na murivo.

Dodržiavajte špecifikáciu maximálnej hmotnosti. Ako výrobca nábytku nepreberáme žiadnu zodpovednosť za preťaženie.

**"POMEMBNO--HRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO--POZORNO PREBERITE"**

Skrbno hranite navodila za namestitvev, uporabo in varnost. Neupoštevanje navodil za montažo in varnostnih navodil lahko povzroči poškodbe ali poškodbe kosa pohištva ter izgubo garancijskih in garancijskih zahtevkov. Navodila za montažo in varnostna navodila temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v EU. Upoštevajte tudi smernice in zakone, ki veljajo za posamezne države, v vaši državi.

**Varnostna navodila in opozorila****Splošno:**

Pazljivo odprite embalažo. Pri uporabi z nožem ali drugim ostrim, koničastim predmetom se lahko poškodujejo deli izdelka.

Pred začetkom montaže preverite dele predmeta z uporabo navodil za montažo glede popolnosti in celovitosti.

Uporabljajte samo originalne dele proizvajalca.

V primeru manjkajočih ali poškodovanih delov se obrnite na svojega specializiranega prodajalca ali proizvajalca. Pri sestavljanju predmeta ravnajte previdno in v skladu z navodili za montažo. Da se izognete poškodbam med montažo, postavite dele pohištva na mehko in čisto površino. Pri sestavljanju predmeta ravnajte previdno in v skladu z navodili za montažo.

Pohištvo postavite samo na ravno, čisto in nehrsečo površino. V primeru stenske montaže preverite stanje zidov.

Pohištvo postavite samo na ravno, čisto in nehrsečo površino. V primeru stenske montaže preverite stanje zidov.

▲ Članek ni otroška igrača. Ne dovolite, da se vaši otroci brez nadzora igrajo s komponentami in embalažnim materialom. S plastičnimi vrečkami se lahko poškodujete, pogoltnete majhne dele ali se na primer zadušite. Po približno 5 tednih ponovno privijte vse vijake in povezovalne dele ter redno preverjajte njihovo tesnjenje.

▲ Izdelek je primeren samo za zasebno uporabo in samo za notranjo uporabo. Izdelek hranite stran od virov toplote.

Proizvajalec ali proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo in poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne ali napačne uporabe, kot tudi montaže, ki ni v skladu z navodili za montažo ali okvarjenih delov, ki so bili sestavljeni ali niso zamenjani. Močna sončna svetloba lahko razbarva površino.

Izdelek čistite samo s suho krpo ali vlažno krpo. Na splošno zaščitite svoje pohištvo pred vodo. Novi izdelki sprva oddajajo vonj, specifičen za material, ki se sčasoma razbline. Rahla barvna odstopanja med prodajnim vzorcem in kosom pohištva oziroma v primeru ponovnega naročila in dobave rezervnih delov ne predstavljajo razloga za reklamacijo.

Očala so izdelana po float postopku. Za to veljajo po vsej Evropi zavezujoče smernice in standardi kakovosti. Majhne praske, mehurčki, zamegljenost stekla ali podobne nepravilnosti so značilne lastnosti materiala in ne predstavljajo napake. Proizvajalec ali proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo in poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe, kot tudi montaže, ki ni v skladu z navodili za montažo.

**• Tabela:**

Mize so namenjene samo za zasebno uporabo v zaprtih prostorih in niso primerne za komercialno uporabo.

▲ Mize niso zasnovane za uporabo kot delovna miza ali delovna miza.

▲ Ne uporabljajte miz kot pripomočkov za plezanje. Pri modelih s srednjo nogo obstaja nevarnost prevrnitve, če je miza obremenjena na točki ali na eni strani. Ne premikajte sestavljenih miz. Menjava za najmanj 2 osebi.

Upoštevajte, da so površine na splošno občutljive na praske. Ne odlagajte vročih ali zamrznjenih predmetov neposredno na krožnik. Najbolje je, da uporabite podstavke, da se izognete poškodbam.

▲ Otroke hranite stran od nog mize, podaljškov in podaljškov, saj se lahko poškodujejo.

Mize niso otroške igrače. Zaradi velike nevarnosti poškodb otrok ne puščajte brez nadzora v bližini miz. Izvlečne in izvlečne police lahko povzročijo poškodbe, če se deli telesa ujamejo.

**• Omara, stenska omara, komode, vitrine:**

▲ Vrata in predali lahko povzročijo poškodbe zaradi stiskanja delov telesa.

▲ Omare in komode niso primerni kot pripomočki za plezanje.

▲ Pri montaži na steno preverite zidove in po potrebi uporabite za to predvidene moznike v specializirani trgovini.

Monter je odgovoren za pritrditev na zid.

Pri stenski montaži preverite zidove in po potrebi uporabite za to predvidene moznike v specializirani trgovini.

Monter je odgovoren za pritrditev na zid.

Upoštevajte navedene specifikacije največje teže. Kot proizvajalec pohištva ne prevzemamo odgovornosti za preobremenitve.

# **"VIGTIGT - OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG - LÆS OMHYGGELIGT"**

Opbevar installations-, brugs- og sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt. Manglende overholdelse af monteringsvejledningen og sikkerhedsinstruktionerne kan resultere i personskade eller beskadigelse af møbelet og tab af garanti- og garantikrav. Montagevejledningen og sikkerhedsvejledningen er baseret på de i EU gældende standarder og forskrifter. Overhold også de landespecifikke retningslinjer og love i dit land.

## **Sikkerhedsinstruktioner og advarsler**

### **Generelt:**

Åbn emballagen forsigtigt. Hvis det bruges med en kniv eller en anden skarp, spids genstand, kan produktets dele blive beskadiget. Kontroller delene af emnet ved hjælp af samlevejledningen for fuldstændighed og integritet, før du begynder at samle. Brug kun originale dele fra producenten.

I tilfælde af manglende eller beskadigede dele skal du kontakte din forhandler eller producenten.

Når du samler emnet, skal du gå forsigtigt og i henhold til monteringsvejledningen.

For at undgå skader under monteringen skal møbeldelene placeres på en blød og ren overflade.

Når du samler emnet, skal du gå forsigtigt og i henhold til monteringsvejledningen.

Placer kun dine møbler på en plan, ren og skridsikker overflade. Ved vægmontering kontrolleres murværkets tilstand.

⚠ Artiklen er ikke et barns legetøj. Lad ikke dine børn lege med komponenterne og emballagematerialet uden opsyn. Du kan for eksempel komme til skade, sluge små dele eller blive kvalt med plastikposerne.

Efterspænd alle skruer og forbindelsesdele efter cirka 5 uger, og kontroller med jævne mellemrum, at de sidder fast.

⚠ Produktet er kun egnet til privat brug og kun til indendørs brug. Hold produktet væk fra varmekilder.

Producenten eller producenten påtager sig intet ansvar for skader og kvæstelser forårsaget af ukorrekt eller ukorrekt brug, samt montering ikke i henhold til monteringsvejledningen eller defekte dele, der er blevet samlet eller ikke udskiftet. Stærkt sollys kan misfarve overfladen.

Rengør kun produktet med en tør støvsuger eller en fugtig klud. Generelt skal du beskytte dine møbler mod vand.

Nye produkter udsender i første omgang en materialespecifik lugt, som forsvinder over tid.

Små farveafvigelser mellem salgsprøven og møblet, eller ved genbestillinger og reservedelsleverancer, udgør ikke reklamationsgrund.

Briller er fremstillet ved hjælp af float-processen. Bindende kvalitetsretningslinjer og standarder gælder for dette i hele Europa. Små ridser, bobler, uklarhed af glasset eller lignende uregelmæssigheder er typiske materialeegenskaber og udgør ikke en defekt.

Producenten eller producenten påtager sig intet ansvar for skader og kvæstelser forårsaget af ukorrekt eller ukorrekt brug, samt montering, der ikke er i henhold til monteringsvejledningen.

### **• Bord:**

Borde er kun beregnet til privat indendørs brug og er ikke egnet til kommerciel brug.

⚠ Bordene er ikke designet til brug som arbejdsbord eller arbejdsbord.

⚠ Brug ikke bordene som klatrehjælpemidler. For modeller med mellemfod er der risiko for at vælte, hvis bordet belastes på et punkt eller på den ene side. Flyt ikke samlede borde. Kan kun ændres af mindst 2 personer.

Bemærk venligst, at overflader generelt er følsomme over for ridser. Anbring ikke varme eller frosne genstande direkte på pladen. Det er bedst at bruge coasters for at undgå skader.

⚠ Hold børn væk fra bordben, forlængere og tillægsplader, de kan skade sig selv. Borde er ikke børnelegetøj. På grund af den høje risiko for skader bør børn ikke efterlades uden opsyn i nærheden af borde.

⚠ Udtræk og udtrækshylder kan føre til skader, hvis kropsdele bliver fanget.

### **• Skab, overskab, kommoder, monre:**

⚠ Døre og skuffer kan føre til skader på grund af klemning af kropsdele.

⚠ Skabe og kommoder egner sig ikke som klatrehjælpemidler.

⚠ Ved vægmontering skal murværket kontrolleres, og om nødvendigt anvendes de til dette formål givne dyvler fra specialforretningen. Montøren er ansvarlig for fastgørelse til murværket.

Overhold de specificerede maksimalvægtspecifikationer. Som møbelfabrikant påtager vi os intet ansvar for overbelastning.

# "TÄRKEÄÄ - SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN - LUE HUOLELLISESTI"

Säilytä asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet huolellisesti. Asennusohjeiden ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumiseen tai huonekalun vaurioitumiseen sekä takuu- ja takuuvaatimusten menettämiseen.

Asennus- ja turvallisuusohjeet perustuvat EU:ssa voimassa oleviin standardeihin ja määräyksiin. Noudata myös maasi maakohtaisia ohjeita ja lakeja.

## Turvallisuusohjeet ja varoitukset

### **Yleisesti:**

Avaa pakkaus huolellisesti. Jos sitä käytetään veitsen tai muun terävän, terävän esineen kanssa, tuotteen osat voivat vaurioitua. Tarkista tuotteen osien täydellisyys ja eheys asennusohjeiden mukaisesti ennen kokoamisen aloittamista. Käytä vain valmistajan alkuperäisiä osia.

Jos osia puuttuu tai vaurioituu, ota yhteyttä erikoisliikkeeseen tai valmistajaan.

Kun kokoat esinettä, toimi huolellisesti ja asennusohjeiden mukaan.

Aseta huonekalun osat pehmeälle ja puhtaalle alustalle välttääksesi vauriot asennuksen aikana.

Kun kokoat esinettä, toimi huolellisesti ja asennusohjeiden mukaan.

Aseta huonekalut vain tasaiselle, puhtaalle ja liukumattomalle alustalle. Tarkista seinäkiinnityksen yhteydessä muurauksen kunto.

▲ Artikkelit eivät ole lasten lelu. Älä anna lasten leikkiä komponenttien ja pakkausmateriaalien kanssa ilman valvontaa. Voit esimerkiksi vahingoittaa itseäsi, niellä pieniä osia tai tukehtua muovipussien mukana.

Kiristä kaikki ruuvit ja liitososat uudelleen n. 5 viikon kuluttua ja tarkista niiden kireys säännöllisin väliajoin.

▲ Tuote soveltuu vain yksityiskäyttöön ja vain sisäkäyttöön. Pidä tuote poissa lämmönlähteistä.

Valmistaja tai valmistaja ei ota vastuuta vahingoista ja vammoista, jotka johtuvat virheellisestä tai virheellisestä käytöstä, eikä asennusohjeiden mukaisesta asennuksesta tai viallisista osista, jotka on asennettu tai vaihdettu. Voimakas auringonvalo voi värjätä pintaa.

Puhdista tuote vain kuivalla pölyliinalla tai kostealla liinalla. Suojaa huonekalusi yleensä vedeltä.

Uusista tuotteista tulee aluksi materiaali- ja hajua, joka haihtuu ajan myötä.

Pienet värivoikkeamat myyntinäytteen ja huonekalun välillä tai toistuvien tilausten ja varaosatoimitusten yhteydessä eivät ole peruste valitukseen.

Lasit valmistetaan float - prosessilla. Sitovat laatuohjeet ja -standardit koskevat tätä kaikkialla Euroopassa. Pienet naarmut, kuplat, lasin sammeneminen tai vastaavat epäsäännöllisyydet ovat tyypillisiä materiaalin ominaisuuksia, eivätkä ne muodosta vikaa.

Valmistaja tai valmistaja ei ota vastuuta vahingoista ja vammoista, jotka aiheutuvat virheellisestä tai väärästä käytöstä sekä kokoonpanosta, joka ei ole tehty asennusohjeiden mukaisesti.

### **• Pöytä:**

Pöydät on tarkoitettu vain yksityiseen sisäkäyttöön, eivätkä ne sovellu kaupalliseen käyttöön.

▲ Pöytiä ei ole suunniteltu käytettäväksi työpöytänä tai työpenkinä.

▲ Älä käytä pöytiä kiipeilyapuna. Malleissa, joissa on keskijalka, on olemassa kaatumisvaara, jos pöytää kuormitetaan kohdasta tai toiselta puolelta. Älä siirrä koottuja pöytiä. Vain vähintään 2 henkilöä voi vaihtaa.

Huomaa, että pinnat ovat yleensä herkkiä naarmuille. Älä aseta kuumia tai jäätyneitä esineitä suoraan lautaselle. On parasta käyttää lasialustoja vaurioiden välttämiseksi.

▲ Pidä lapset poissa pöydän jaloista, jatkeista ja pidennyslehdistä, sillä he voivat vahingoittaa itseään. Pöydät eivät ole lasten leluja. Suuren loukkaantumisriskin vuoksi lapsia ei saa jättää ilman valvontaa pöytien lähelle.

▲ Ulosvedettävät ja ulos vedettävät hyllyt voivat aiheuttaa vammoja, jos kehonosat takertuvat.

### **• Kaappi, seinäkaappi, lipastot, vitriinit:**

▲ Ovet ja laatikot voivat aiheuttaa vammoja kehon osien puristumisesta.

▲ Kaapit ja lipastot eivät sovellu kiipeilyavuksi.

▲ Tarkista seinäkiinnityksen yhteydessä muuraus ja käytä tarvittaessa tähän tarkoitukseen erikoisliikkeestä saatuja tappeja.

Asentaja on vastuussa kiinnittämisestä muuraukseen.

Noudata ilmoitettuja enimmäispainotietoja. Huonekalujen valmistajana emme ota vastuuta ylikuormituksista.

# "VIKTIG--BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK--LES NØYE"

Oppbevar installasjons-, bruks- og sikkerhetsinstruksjonene nøye. Unnlattelse av å følge monteringsanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene kan føre til personskade eller skade på møbelet og tap av garanti- og garantikrav. Monteringsanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene er basert på de standarder og forskrifter som gjelder i EU. Følg også de landsspesifikke retningslinjene og lovene i ditt land.

## Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler

### **Som regel:**

Åpne emballasjen forsiktig. Hvis den brukes med en kniv eller andre skarpe, spisse gjenstander, kan produktdelene bli skadet. Kontroller delene av gjenstanden ved hjelp av monteringsanvisningen for fullstendighet og integritet før du begynner monteringen. Bruk kun originaldeler fra produsenten.

Ved manglende eller skadede deler, kontakt din fagforhandler eller produsenten.

Når du monterer gjenstanden, fortsett forsiktig og i henhold til monteringsanvisningen.

For å unngå skade under montering, plasser møbeldelene på en myk og ren overflate.

Når du monterer gjenstanden, fortsett forsiktig og i henhold til monteringsanvisningen.

Plasser bare møblene på en jevn, ren og sklisikker overflate. Ved veggmontering, kontroller tilstanden til murverket.

▲ Artikkelen er ikke et barns leketøy. Ikke la barna leke med komponentene og emballasjen uten tilsyn. Du kan for eksempel skade deg selv, svelge små deler eller kveles med plastposene.

Trekk til alle skruer og koblingsdeler etter ca 5 uker og kontroller at de sitter fast med jevne mellomrom.

▲ Produktet er kun egnet for privat bruk og kun til innendørs bruk. Hold produktet unna varmekilder.

Produsenten eller produsenten påtar seg intet ansvar for skader og skader forårsaket av feil eller feil bruk, samt montering som ikke er i henhold til monteringsanvisningen eller defekte deler som er montert eller ikke erstattet. Sterkt sollys kan misfarge overflaten.

Rengjør produktet kun med en tørr støvklut eller en fuktig klut. Generelt, beskytt møblene dine mot vann.

Nye produkter avgir i utgangspunktet en materialspesifikk lukt, som forsvinner over tid.

Små fargeavvik mellom salgsprøven og møbelet, eller ved gjentatte bestillinger og reservedelsleveranser, utgjør ikke reklamasjonsgrunn.

Briller er produsert ved hjelp av flyteprosessen. For dette gjelder bindende retningslinjer og standarder for kvalitet i hele Europa.

Små riper, bobler, grumling av glasset eller lignende uregelmessigheter er typiske materialeegenskaper og utgjør ikke en defekt.

Produsenten eller produsenten påtar seg intet ansvar for skader og skader forårsaket av feil eller feil bruk, samt montering som ikke er i henhold til monteringsanvisningen.

### • **Bord:**

Bord er kun beregnet for privat innendørs bruk og er ikke egnet for kommersiell bruk.

▲ Bordene er ikke laget for bruk som arbeidsbenk eller arbeidsbenk.

▲ Ikke bruk bordene som klatrehjelpemidler. For modeller med mellomfot er det fare for å velte hvis bordet er belastet på en spiss eller på den ene siden. Ikke flytt sammensatte bord. Kan kun endres av minst 2 personer.

Vær oppmerksom på at overflater generelt er følsomme for riper. Ikke plasser varme eller frosne varer direkte på tallerkenen. Det er best å bruke coasters for å unngå skade.

▲ Hold barn unna bordben, forlengere og forlengelsesblader, de kan skade seg selv. Bord er ikke barneleker. På grunn av den høye risikoen for skade, bør barn ikke etterlates uten tilsyn i nærheten av bord.

▲ Uttrekk og uttrekkbare hyller kan føre til skader hvis kroppsdelene setter seg fast.

### • **Skap, veggskap, kommoder, montre:**

▲ Dører og skuffer kan føre til skader på grunn av klem i kroppsdelene.

▲ Skap og kommoder egner seg ikke som klatrehjelpemidler.

▲ Ved veggmontering, kontroller murverket og bruk om nødvendig pluggene som er levert til dette formålet fra fagforretningen.

Montør er ansvarlig for innfesting til murverket.

Følg spesifikasjonene for maksimal vekt. Som møbelfabrikant påtar vi oss intet ansvar for overbelastning.

# "VIKTIGT--BEHÅLL FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING--LÄS NOGGRANT"

Behåll installations-, användnings- och säkerhetsinstruktionerna noggrant. Underlåtenhet att följa monteringsanvisningarna och säkerhetsinstruktionerna kan leda till personskada eller skada på möbelen och förlust av garanti- och garantianspråk. Monteringsanvisningen och säkerhetsinstruktionerna är baserade på de standarder och föreskrifter som gäller inom EU. Observera även de landsspecifika riktlinjerna och lagarna i ditt land.

## Säkerhetsinstruktioner och varningar

### **Allmänt:**

Öppna förpackningen försiktigt. Om den används med en kniv eller annat vasst, spetsigt föremål kan produktens delar skadas. Kontrollera delarna av artikeln med hjälp av monteringsanvisningarna för att se om de är fullständiga och integritet innan du påbörjar monteringen. Använd endast originaldelar från tillverkaren.

Om delar saknas eller är skadade, kontakta din återförsäljare eller tillverkaren.

Vid montering av föremålet, fortsätt försiktigt och enligt monteringsanvisningarna.

För att undvika skador vid montering, placera möbeldelarna på en mjuk och ren yta.

Vid montering av föremålet, fortsätt försiktigt och enligt monteringsanvisningarna.

Placera endast dina möbler på en jämn, ren och halkfri yta. Vid väggmontage, kontrollera murverkets skick.

▲ Artikeln är inte en barnleksak. Låt inte dina barn leka med komponenterna och förpackningsmaterialet utan tillsyn. Du kan till exempel skada dig, svälja smådelar eller kvävas med plastpåsarna.

Dra åt alla skruvar och anslutningsdelar efter ca 5 veckor och kontrollera att de är åtdragna med jämna mellanrum.

▲ Produkten är endast lämplig för privat bruk och endast för inomhusbruk. Håll produkten borta från värmekällor.

Tillverkaren eller tillverkaren tar inget ansvar för skador och personskador orsakade av felaktig eller felaktig användning, samt montering som inte följer monteringsanvisningen eller defekta delar som har monterats eller inte ersatts. Starkt solljus kan missfärga ytan.

Rengör endast produkten med en torr dammduk eller en fuktig trasa. Skydda i allmänhet dina möbler från vatten.

Nya produkter avger initialt en materialspecifik lukt, som försvinner med tiden.

Mindre färgavvikelse mellan säljprovet och möbelen, eller vid upprepade beställningar och reservdelsleveranser, utgör inte anledning till reklamation.

Glasögon tillverkas med hjälp av flytprocessen. Bindande kvalitetsriktlinjer och standarder gäller för detta i hela Europa. Små repor, bubblor, grumling av glaset eller liknande ojämnheter är typiska materialegenskaper och utgör ingen defekt.

Tillverkaren eller tillverkaren tar inget ansvar för skador och personskador orsakade av felaktig eller felaktig användning, samt montering som inte följer monteringsanvisningarna.

### • **Tabell:**

Bord är endast avsedda för privat inomhusbruk och är inte lämpliga för kommersiellt bruk.

▲ Borden är inte avsedda att användas som arbetsbänk eller arbetsbänk.

▲ Använd inte borden som klätterhjälpmedel. För modeller med mellanfot finns risk att välta om bordet belastas i en spets eller på ena sidan. Flytta inte monterade bord. Kan endast ändras av minst 2 personer.

Observera att ytor i allmänhet är känsliga för repor. Placera inte varma eller frysta föremål direkt på tallriken. Det är bäst att använda glasunderlägg för att undvika skador.

▲ Håll barn borta från bordsben, förlängningar och förlängningsskivor, de kan skada sig själva. Bord är inte barnleksaker. På grund av den höga risken för skador bör barn inte lämnas utan tillsyn nära bord.

▲ Utdrag och utdragbara hyllor kan leda till skador om kroppsdelar fastnar.

### • **Skåp, väggskåp, byråer, montrar:**

▲ Dörrar och lådor kan leda till skador på grund av klämning av kroppsdelar.

▲ Skåp och byråer är inte lämpliga som klätterhjälpmedel.

▲ Vid väggmontage, kontrollera murverket och använd vid behov de pluggar som tillhandahålls för detta ändamål från fackhandeln. Montören ansvarar för infästning till murverket.

Följ de specificerade maxviktsspecifikationerna. Som möbeltillverkare tar vi inget ansvar för överbelastning.

# **"IMPORTANTE--GUARDAR PARA USO FUTURO--LEER CUIDADOSAMENTE"**

Guarde cuidadosamente las instrucciones de instalación, uso y seguridad. El incumplimiento de las instrucciones de montaje y las instrucciones de seguridad puede provocar lesiones o daños en el mueble y la pérdida de la garantía y reclamaciones de garantía. Las instrucciones de montaje y las instrucciones de seguridad se basan en las normas y reglamentos vigentes en la UE. Observe también las directrices y leyes específicas de su país.

## **Instrucciones y advertencias de seguridad**

### **Generalmente:**

Abra el embalaje con cuidado. Si se utiliza con un cuchillo u otro objeto afilado y puntiagudo, las piezas del producto pueden dañarse.

Verifique que las partes del artículo estén completas e íntegras usando las instrucciones de ensamblaje antes de comenzar el ensamblaje. Utilice únicamente piezas originales del fabricante.

En caso de que falten piezas o estén dañadas, póngase en contacto con su distribuidor especializado o con el fabricante.

Al ensamblar el artículo, proceda con cuidado y de acuerdo con las instrucciones de montaje.

Para evitar daños durante el montaje, coloque las piezas del mueble sobre una superficie suave y limpia.

Al ensamblar el artículo, proceda con cuidado y de acuerdo con las instrucciones de montaje.

Solo coloque sus muebles sobre una superficie nivelada, limpia y antideslizante. En el caso de montaje en pared, comprobar el estado de la mampostería.

▲ El artículo no es un juguete para niños. No deje que sus hijos jueguen con los componentes y el material de embalaje sin supervisión. Podría lesionarse, tragarse piezas pequeñas o asfixiarse con las bolsas de plástico, por ejemplo.

Vuelva a apretar todos los tornillos y piezas de conexión después de aproximadamente 5 semanas y verifique su apriete a intervalos regulares.

▲ El producto solo es adecuado para uso privado y solo para uso en interiores. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. El productor o fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños y perjuicios causados por un uso inadecuado o incorrecto, así como por un montaje no conforme a las instrucciones de montaje o por piezas defectuosas que hayan sido montadas o no sustituidas. La luz solar intensa puede decolorar la superficie.

Limpie el producto únicamente con un plumero seco o un paño húmedo. En general, protege tus muebles del agua.

Los nuevos productos emiten inicialmente un olor específico del material, que se disipa con el tiempo.

Ligeras desviaciones de color entre la muestra de venta y el mueble, o en el caso de pedidos repetidos y entregas de repuestos, no constituyen motivo de reclamación.

Los vidrios se fabrican mediante el proceso de flotación. Las directrices y normas de calidad vinculantes se aplican a esto en toda Europa. Pequeños rayones, burbujas, opacidad del vidrio o irregularidades similares son propiedades típicas del material y no constituyen un defecto.

El productor o fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños y lesiones causados por un uso inapropiado o inadecuado, así como por un montaje que no se ajuste a las instrucciones de montaje.

### • **Mesa:**

Las mesas están diseñadas solo para uso privado en interiores y no son adecuadas para uso comercial.

▲ Las mesas no están diseñadas para su uso como banco de trabajo o banco de trabajo.

▲ No utilice las mesas como ayuda para escalar. Para los modelos con pie medio, existe el riesgo de volcar si la mesa se carga en un punto o en un lado. No mueva las mesas ensambladas. Solo puede ser cambiado por al menos 2 personas.

Tenga en cuenta que las superficies son generalmente sensibles a los arañazos. No coloque artículos calientes o congelados directamente sobre el plato. Lo mejor es utilizar posavasos para evitar daños.

▲ Mantenga a los niños alejados de las patas de la mesa, las extensiones y las hojas de extensión, ya que podrían lesionarse. Las mesas no son juguetes para niños. Debido al alto riesgo de lesiones, no se debe dejar a los niños cerca de las mesas sin supervisión.

▲ Los módulos extraíbles y los estantes extraíbles pueden provocar lesiones si quedan atrapadas partes del cuerpo.

### • **Armario, armario de pared, cómodas, vitrinas:**

▲ Las puertas y los cajones pueden provocar lesiones por pellizcos de partes del cuerpo.

▲ Los armarios y las cómodas no son adecuados como ayudas para trepar.

▲ En caso de montaje en pared, compruebe la mampostería y, si es necesario, utilice los tacos previstos a tal efecto en el comercio especializado. El instalador es el responsable de la fijación a la mampostería.

Respete las especificaciones de peso máximo especificadas. Como fabricante de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad por sobrecargas.